

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 14: Sonderheft zur 40. Schweizer Mustermesse in Basel

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

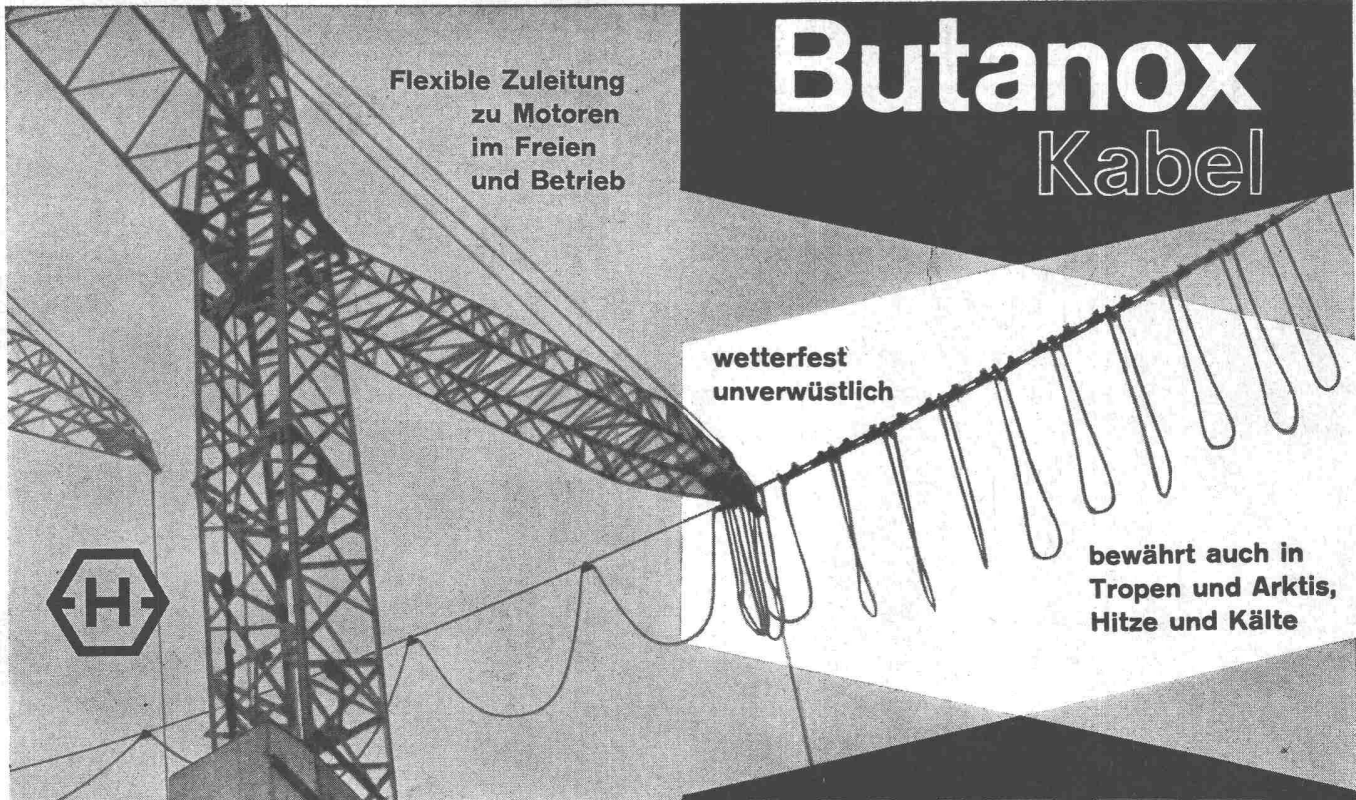
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Flexible Zuleitung  
zu Motoren  
im Freien  
und Betrieb

# Butanox Kabel

wetterfest  
unverwüstlich

bewährt auch in  
Tropen und Arktis,  
Hitze und Kälte



Aktiengesellschaft R. & E. Huber,  
Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke  
Pfäffikon-Zürich, gegr. 1882

# HUBER

PFÄFFIKON ZH

# Förderanlagen

- Kratzer ● Schlepper ● Förderschnecken ● Schüttelrinnen ● Propellerrinnen ● Bandförderer ● Schauelförderer ● Rollenbahnen ● Becherelevatoren ● Kübelförderer ● Entladeelevatoren ● Schaukelevatoren

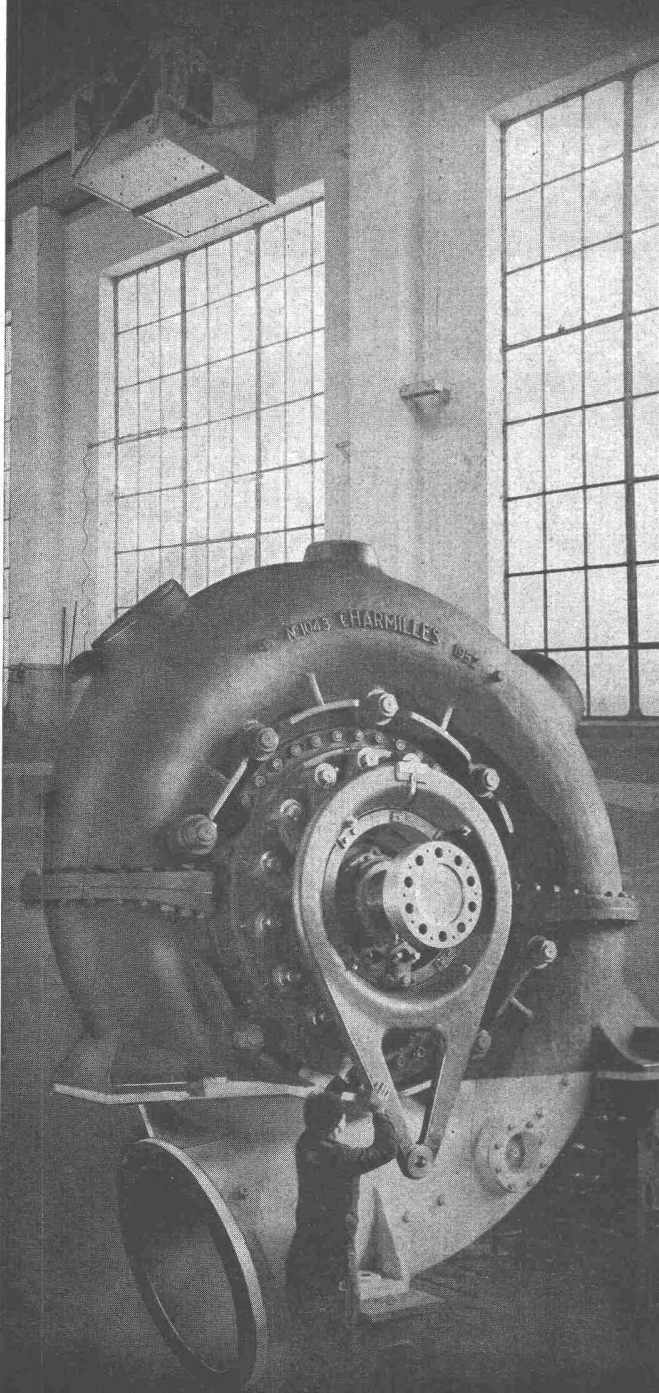


Auf Wunsch  
ausführliche Offerte  
oder Vertreterbesuch!

# OEHLER AARAU

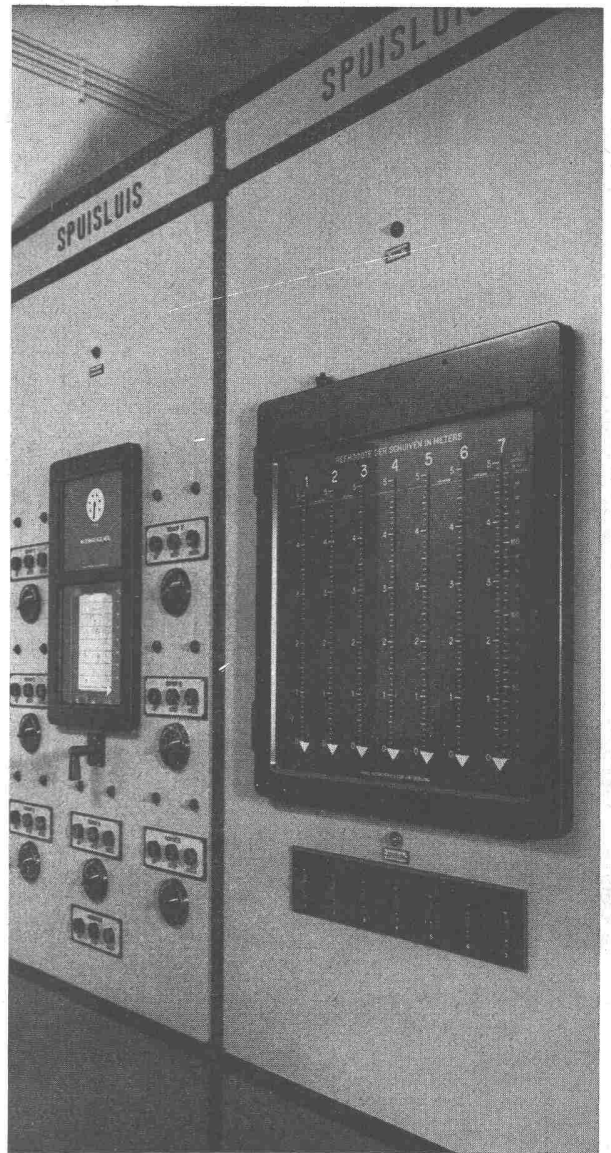
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. AG, AARAU  
TEL. (064) 2 25 22

# TURBINES HYDRAULIQUES



## CHARMILLES

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.  
GENÈVE



### Niederländischer Rijkswaterstaat Schleusenanlage in IJmuiden

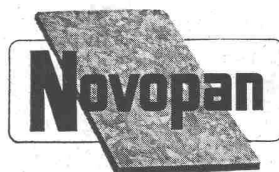
Apparatafel im Dienstgebäude. Kontroll- und Kommandoapparate für die Regulierung des Binnenwasserabflusses aus dem Nordsee-Kanal nach der Nordsee

## FRANZ RITTMAYER AG ZUG

Apparatebau für die Wasserwirtschaft

Halle 3b/1

Stand Nr. 2560



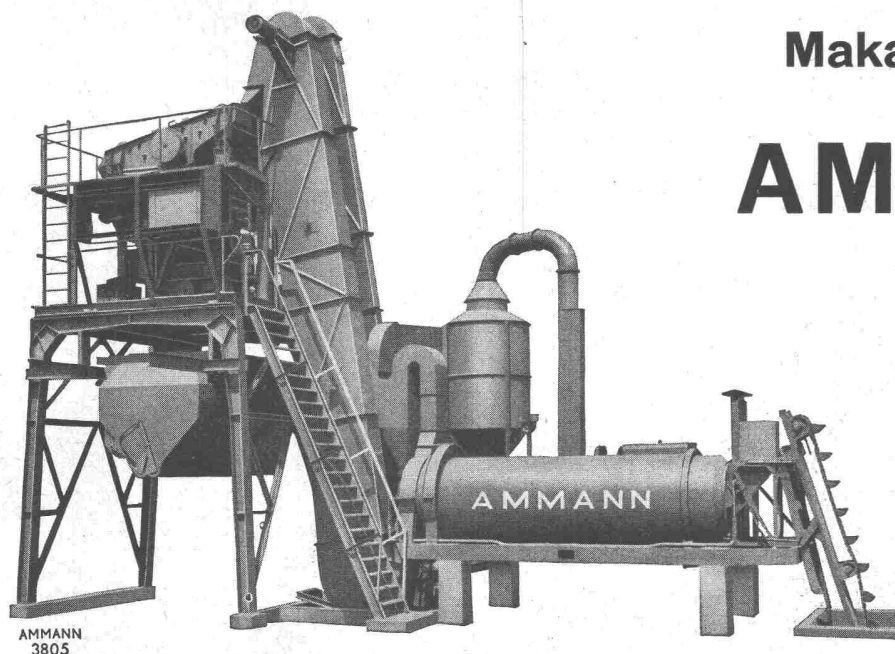
die schweizerische Qualitäts-Spanplatte für

**Bau • Innenausbau und Möbel**

Verkauf über den Handel

**NOVOPAN AG., KLINGNAU**

Tel. (056) 5 13 35/36



AMMANN  
3805

**Makadamanlagen**

**AMMANN**

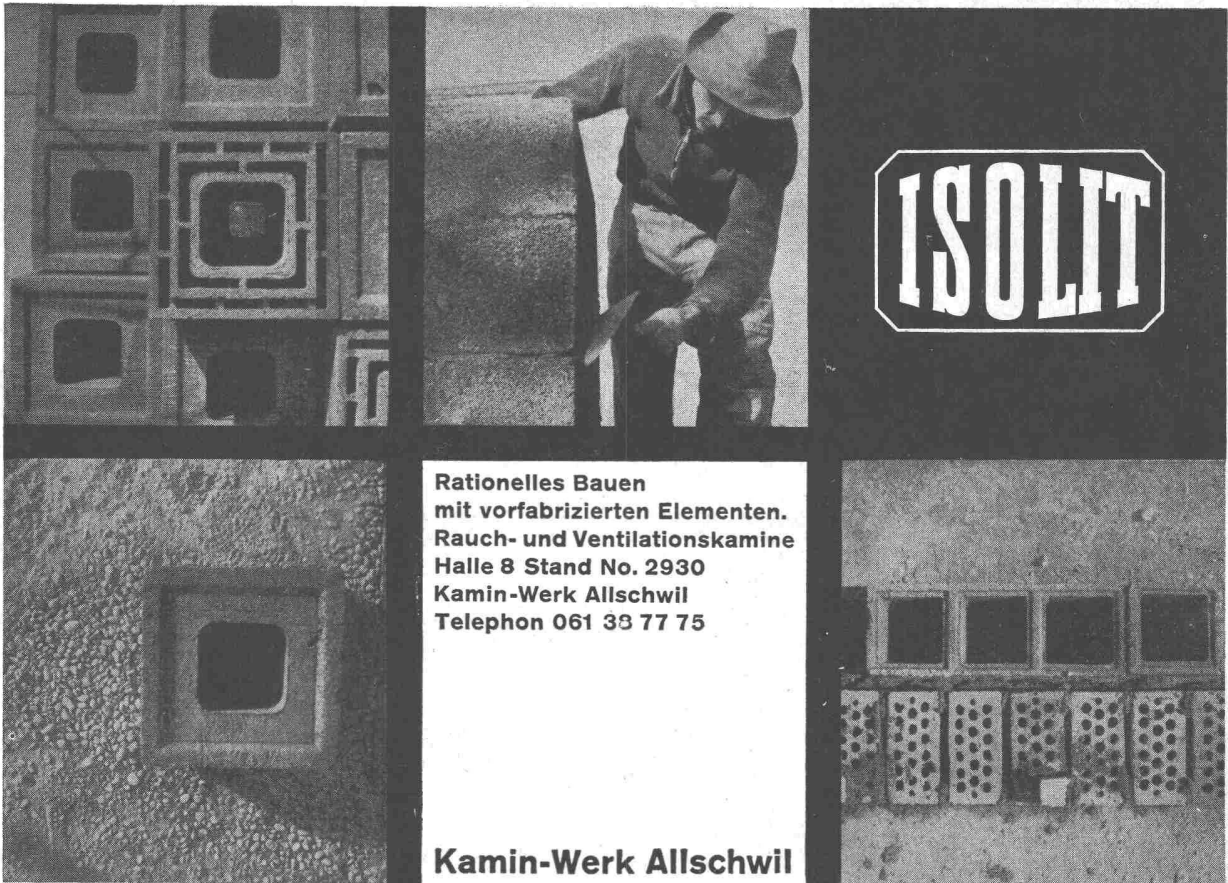
**seit 45 Jahren  
ein Begriff  
im Strassenbau**

Fahrbare und stationäre Anlagen  
in verschiedenen Grössen

**U. AMMANN**

**MASCHINENFABRIK AG** Tel. (063) 2 27 02 **LANGENTHAL**

Mustermesse Basel: Halle 8, Stand 3064, Telephon (061) 24 16 10

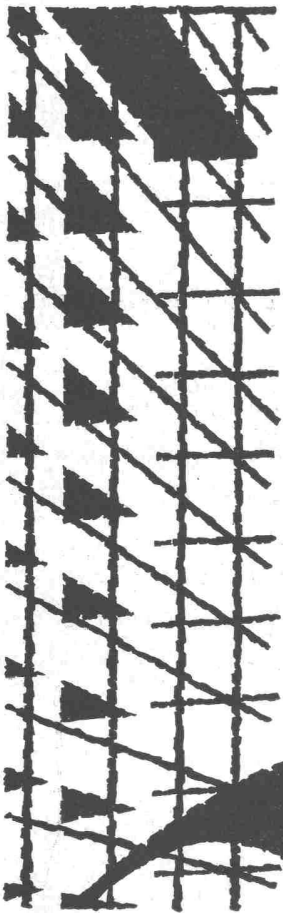


**ISOLIT**

Rationelles Bauen  
mit vorfabrizierten Elementen.  
Rauch- und Ventilationskamine  
Halle 8 Stand No. 2930  
Kamin-Werk Allschwil  
Telephon 061 33 77 75

**Kamin-Werk Allschwil**

CHEMISCH - TECHNISCHE WERKE AG. MUTTENZ - BASEL



„KORISIT-FLEX“ die bewährte Isolation gegen Trittschall!

KORISIT-FLEX schützt aber auch gegen Kälte, Wärme, Erschütterung und Feuchtigkeit. KORISIT-FLEX ist fäulnissicher und ungezieferabhaltend. KORISIT-FLEX schützt den Ueberbeton hermetisch gegen aufsteigende Feuchtigkeit.

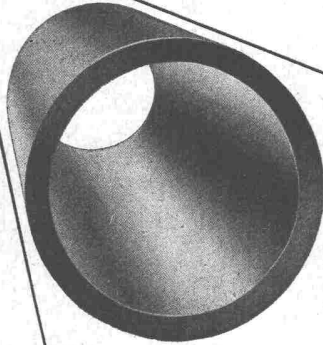
Wenn Sie einmal für Unterlagsböden KORISIT-FLEX verwendet haben, bleiben Sie dabei.

KORISIT-flex



# Hoch-Präzisions-Stahlröhren

## für Hydraulik- und Pressluftzylinder



Toleranz des Innen- $\varnothing$  0,05 mm  
Oberflächengüte 1 bis 2  $\mu$   
(Unebenheiten der Oberfläche)

Präzisionsstahlrohre  
nahtlos und geschweisst  
Vierkantrohre  
Sechskantrohre  
Rechteckrohre  
Dickwandige Rohre  
Gasrohre  
Siederohre  
Rohrbogen  
+ GF+-Fittings  
Flanschen  
Gussrohre

### Verfügbare Abmessungen

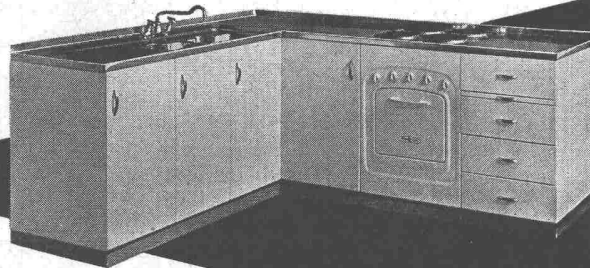
Aussen- $\varnothing$	Wandstärke
50 - 60 mm	2 - 8 mm
60 - 100 mm	3 - 10 mm
100 - 120 mm	3,5 - 10 mm

BITTE VERLANGEN SIE SPEZIALPROSPEKT

**KÄGI & CO., WINTERTHUR**  
SPEZIALFIRMA FÜR RÖHREN ALLER ART

### MODERNE KÜCHE - BLOCKKOMBINATION

DOUSE



**Ménagè-Lux**

Jedes Ding, jeder Apparat befindet sich an seinem Platz: der elektrische Kochherd, der Kühlschrank, der Boiler, der Spültisch mit Tropfteil, die Rüstnische, die Schränke mit Tablar und der Schubladenstock. Die Chromstahlabdeckung und die aparte Emailfarbe des Unterbaus tragen wesentlich zum äusserst einfachen Unterhalt der Kombinationen bei.

LA MÉNAGÈRE AG. MURTEN

# Gegen Gewitterstörungen schützt der Oerlikon-REVAR-Ableiter

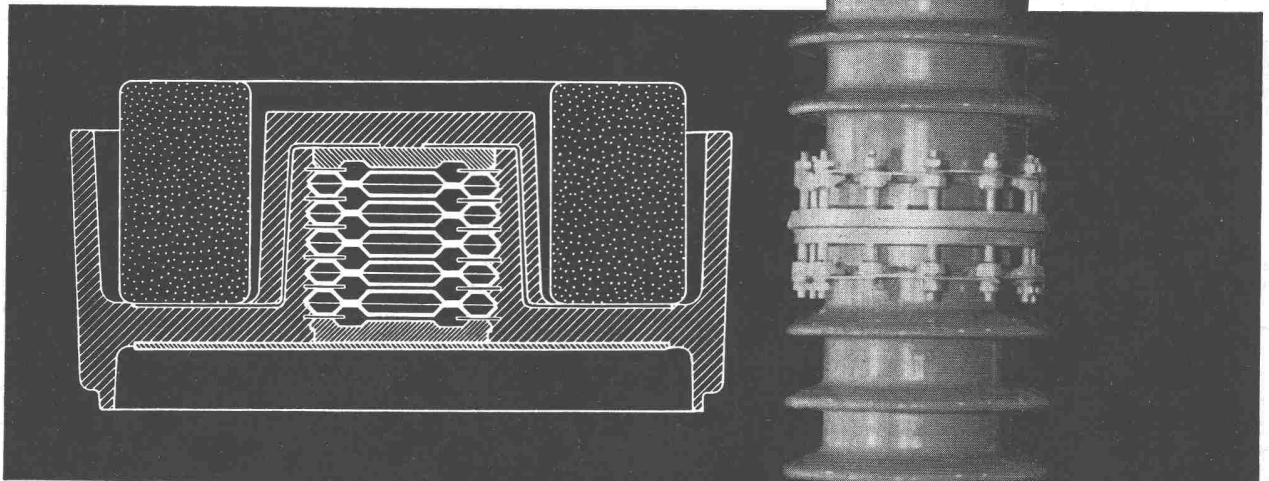
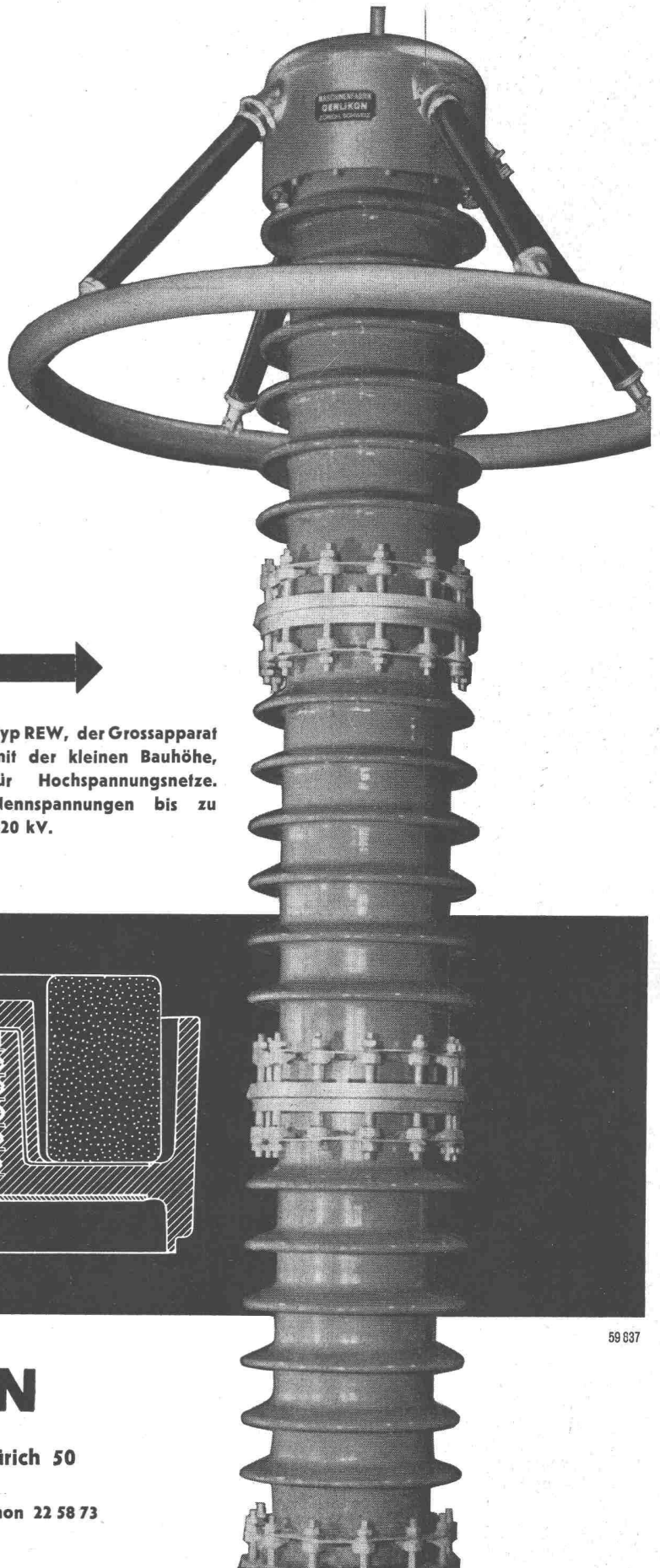
Der moderne Ueberspannungsableiter mit der in Orlit eingegossenen, hermetisch abgeschlossenen Funkenstrecke und dem spannungsabhängigen Widerstand



Typ RV 0.5, der preiswerte Apparat für Niederspannungsnetze. Nennspannungen bis 500 Volt.



Typ REW, der Grossapparat mit der kleinen Bauhöhe, für Hochspannungsnetze. Nennspannungen bis zu 220 kV.



59 037

# OERLIKON

Maschinenfabrik Oerlikon • Zürich 50

Mustermesse: Halle 3, Stand 751, Telefon 22 58 73



an der

# Schweizer Mustermesse

14. bis 24. April 1956

**Halle 3 Stand 781**

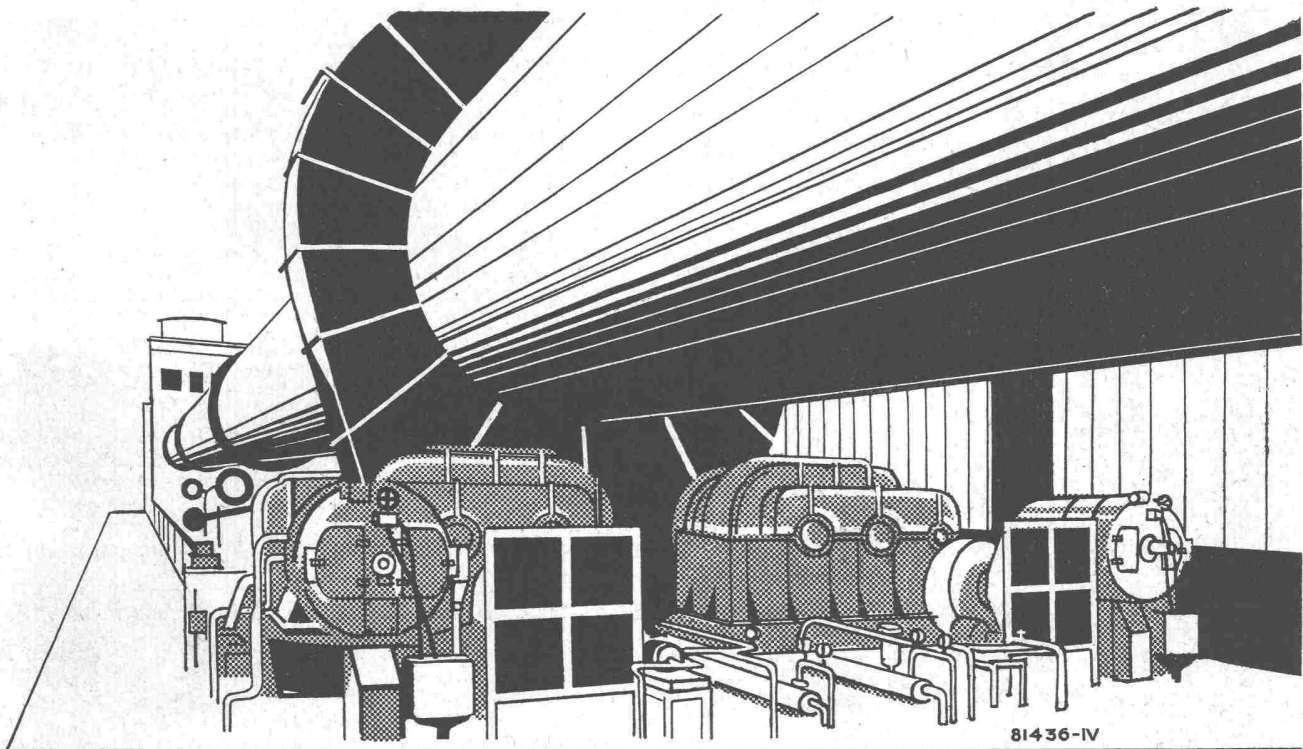
*Spezialantriebe für Industrie und Gewerbe; HF-Industriegeneratoren;  
Strom- und Spannungswandler; Hoch- und Niederspannungs-Schaltgeräte*

**Halle 5/6 Stand 1489**

*Automatische HF-Holzverleimung*

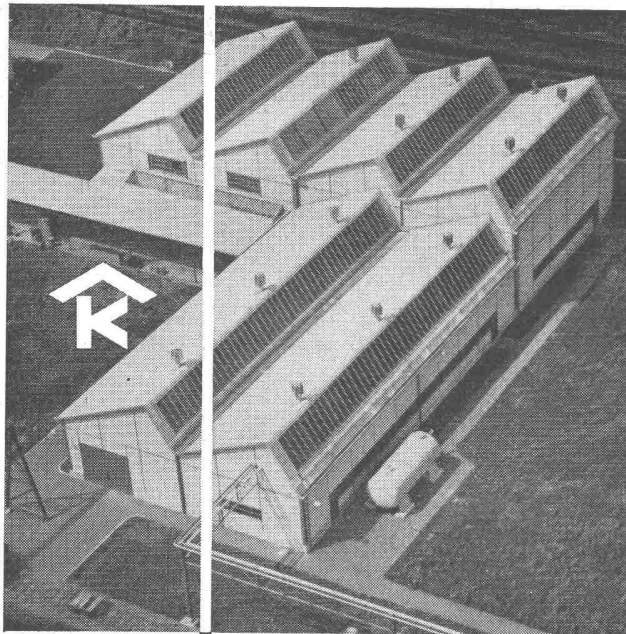
**Halle 6 Stand 1600**

*Elektrische Schweißmaschinen*



*Regelbarer Antrieb zu einem der grössten Drehöfen der Welt mit zwei Dreiphasen-Nebenschluss-Kommutatormotoren von je 220 PS Nennleistung*

# AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer  
Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

## KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten



Für sanitäre Installationen:

### — Isodur —

in Platten, Rohren und Formstücken; beständig gegen  
Chemikalien, schwache Laugen und Säuren, Abgase usw.

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**  
BREITENBACH bei Basel

Telephon (061) 80 14 21  
Muba, Halle 2, Stand 461

### FAVAG, Fabrik elektr. Apparate AG., Neuchâtel Halle II, Stand 396

Die Entwicklung auf dem Gebiete der elektrischen Uhrenanlagen ist durch ein neues Element hoher Ganggenauigkeit gekennzeichnet. Es handelt sich um die von der FAVAG AG. geschaffene Uhrenzentrale, bestehend aus einer Quarzuhr (Fabrikation Ebauches S. A. Neuchâtel) und einer mechanischen Uhr mit 1-Sekundenpendel. Diese beiden Geräte sind nebst den Kontroll- und Steuerorganen in einem gemeinsamen Schrank untergebracht. Ein spezielles System gewährleistet automatisch die Synchronisation der Impulse der Quarzuhr mit der Impulsabgabe der Pendeluhr. Auf diese Weise wird die hervorragende Präzision der Quarzuhr mit der robusten Einfachheit der Pendeluhr aufs beste ausgenützt.

FAVAG AG. zeigt ebenfalls eine Turmuhr (Fassadenuhr) mit einem Durchmesser von 2 m. — Für die Ausrüstung von Elektrizitätswerken stellt FAVAG AG. ein Frequenz-Kontroll-System her mit ferngesteuerter Zeitnachstell-Vorrichtung, welche durch ihre einfache Betätigung auffällt. — Auf dem Gebiet der Hydraulik zeigt diese Firma ihr neues ferngesteuertes Limmimeter sowie ihren sprechenden Wasserstandsfernmelder, dessen Konstruktion nochmals vereinfacht wurde. Zu erwähnen sind weiter das Synchron-Chronoskop sowie der Bandchronograph, Instrumente, welche der Kurzzeitmessung dienen und sowohl in der Industrie wie in Laboratorien Verwendung finden.

### Schweizerische Isola-Werke, Breitenbach b. Basel

Die Isoliermaterialien und isolierten Drähte sind durch einige neuere Produkte ergänzt worden. Die Isolierlacken sind ständig verbessert worden, um deren Stabilität zu erhöhen und eine schnellere und gründlichere Trocknung herbeizuführen, ohne dass deren Elastizität darunter leidet. Als Nutenisolation sind vor allem die Kombinationen mit Filmen aus Kunststoffolien (PVC, Mylar und dgl.) zu erwähnen. Die entsprechenden Erzeugnisse, Tisoflex und Myoflex weisen vorzügliche mechanische und auch dielektrische Eigenschaften auf. Selbstklebendes Oeltuch erleichtert nicht nur gewisse Wicklerarbeiten, sondern gewährleistet, z. B. bei Umbandlungen von Spulenköpfen usw., einen hermetischen Abschluss. Für die Kabelindustrie wird solches Oeltuch überdies mit Nummern bedruckt, um einzelne Adern zu kennzeichnen. Für die gleiche Industrie wird auch Oeltuch mit Gleitmittel hergestellt, um den umwickelten Kabeln trotz dicker Isolation eine gewisse Beweglichkeit zu erteilen.

Hartpapierplatten von einer hochwertigen Qualität, die ein- oder beidseitig mit einer dünnen Kupferfolie überzogen sind, ermöglichen die Herstellung der sog. «gedruckten Schaltungen», die durch einen, dem Klischierverfahren ähnlichen Vorgang erreicht werden. Es bestehen in der Schweiz bereits Firmen, die sich mit der Herstellung der fertigen Schaltungen befassen, während sich die Ausstellerin zur Aufgabe gemacht hat, die entsprechenden Platten in der erforderlichen hochwertigen Qualität zu erzeugen. Die Reihe der schon bestehenden Lackdrähte ist durch den neuen Typ, Lackdraht SIB 130, bereichert worden.

Aus dem korrosionsfesten Isoliermaterial «Isodur» hergestellte Installationsrohre (samt Zubehör, wie Gewindemuffen, Bogen usw.) eignen sich besonders für Installationen in chemischen Betrieben und in feuchten bis nassen Räumen. Die seit einiger Zeit hergestellten Dachständer und Wandbeführungen haben sich sehr gut bewährt; deren Verwendung wird deshalb von vielen Elektrizitätswerken vorgeschrieben.

### Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern Halle V, Stand 1301 und Halle VIII, Stand 2945

Prächtige Photos gewähren Einblick in das Stahl- und Warmwalzwerk, die Ziehereien, das Kaltwalzwerk sowie die Fertigungsbetriebe für Kleiseisenwaren. Erzeugnisse aus den einzelnen Betrieben ergänzen das Bild und lassen erkennen, wie vielfältig das Fabrikationsprogramm dieses Unternehmens ist. — Seit kurzem werden bleilegierte Maschinenbaustähle in verschiedenen Stahlmarken auf den Markt gebracht. Die Vorteile gegenüber den bisher bekannten Marken ohne Bleizusatz lassen sich wie folgt zusammenfassen: Etwa 50 % bessere Bearbeitbarkeit, geringerer Werkzeugverschleiss, sauberere Schnittflächen, Festigkeit- und Zähigkeitseigenschaften unverändert, thermische Behandlung gleichbleibend.

Am zweiten Stand zeigt das Unternehmen den sich im Eisenbetonbau wegen seiner besondern Eigenschaften mehr und mehr durchsetzenden Torstahl 40 und Torstahl 60, welcher alle Vorteile eines guten Armierungsstahles vereinigt und dabei die gefürchteten Nachteile der Spreng- und Kerbwirkung vermeidet. Daneben sieht man Draht mit profilierter Oberfläche, der für den Vorspannbetonbau Verwendung findet.

Waren-

Aufzüge



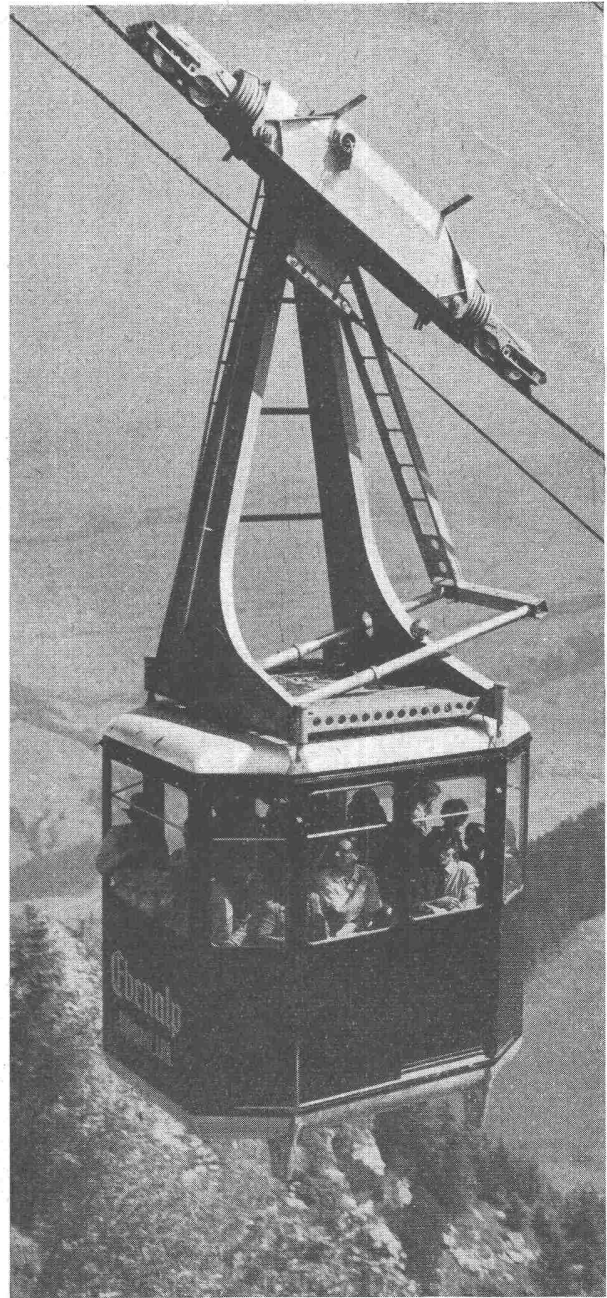
für jeden Betrieb  
und  
jede Nutzlast

*Schlieren*

Bedeutende  
SCHLIEREN-  
Entwicklungen  
und  
Neuerungen

- die Aufzugsteuerung mit niedrig gespanntem Gleichstrom
- der Treibscheibenantrieb für Aufzüge
- der elektronisch gesteuerte Aufzugsantrieb VARIOTRON
- der leuchtende Druckknopf DRULUX
- die flexible, automatische Aufzugstüre PORTAFLEX

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK AG.  
SCHLIEREN-ZÜRICH



Luftseilbahnen







**Clichés**  
 Fotos · Retouchen  
 Lieferant der anerkannten Qualitäts-  
 Clichés der Schweizer Bauzeitung

**ANDERSON & WEIDMANN**  
 Zürich 5 · Traugottstr. 6 · Tel. 27 08 17



Rundbau  
 Halle 20 2. Stock  
 Stand 6560  
 Rolltreppe rechts



**ZEPHIB**  
 VACUUM

**KUHN-SANPERLA**  
 Waschfontänen

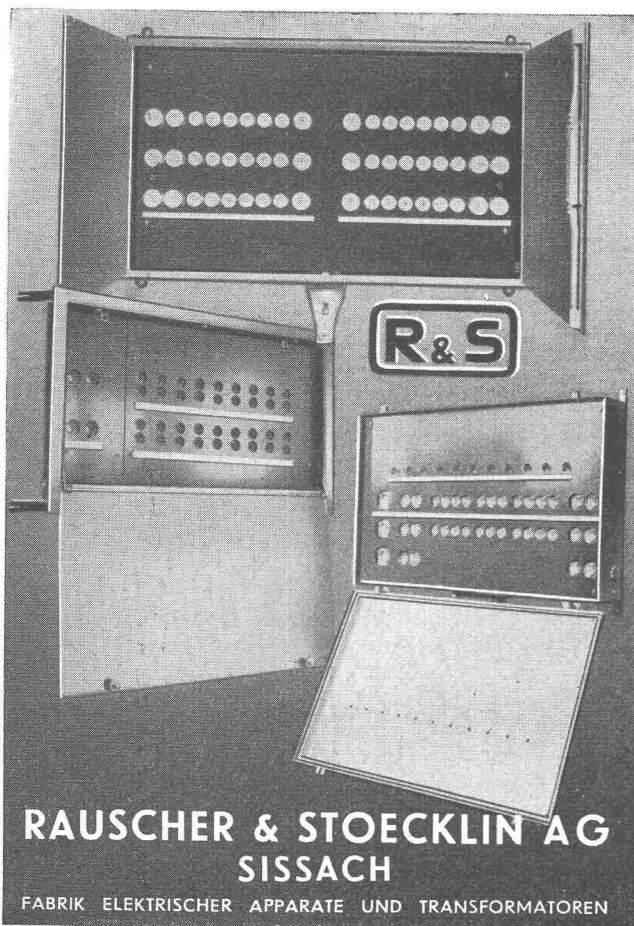


**SANITAR**  
*Kuhn*

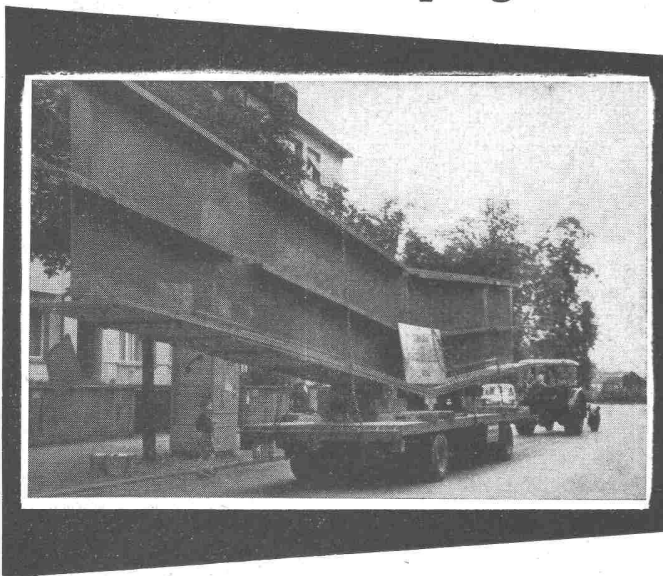
Fabrikvertretung der  
 Haushalt-Waschautomaten  
 SCHULTHESS 4+6

Schauwaschen Zürich 5 Sihlquai 75 Basel Missionsstrasse 39

Zürich 5 Telefon 051 422255  
 Basel 12 Telefon 061 223770



## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
 Brückenbau    Silos    Metallbau  
 Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

und Stopfbüchsenkühlung, verwirklicht. Auch die Tauchmotorpumpe, die lediglich an der Druckleitung aufgehängt wird und bei welcher Pumpe und Motor unter Wasser arbeiten, gehört zu den mehrstufigen Hochdruckpumpen.

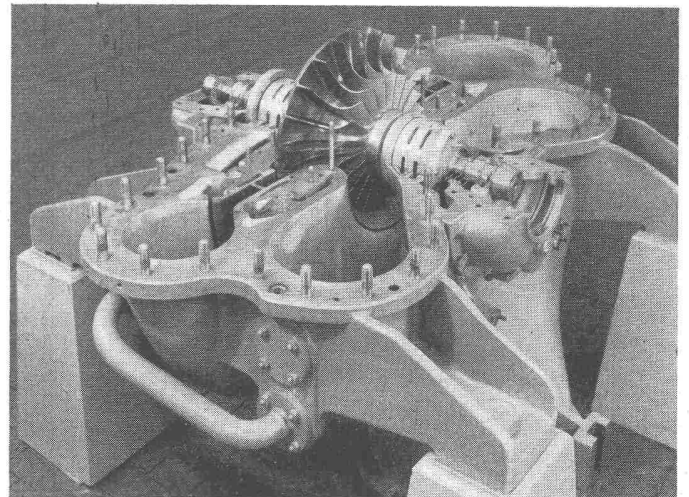
An weiteren Ausstellungsobjekten seien eine selbstansaugende Pumpe, eine Amphibienpumpe, die unter Wasser und über Tag arbeiten kann, sowie ein Exemplar aus der standardisierten Rührwerkreihe erwähnt.

### Gebrüder Sulzer, Winterthur

Halle VI, Stand 1552 und 1635

Der in Originalgrösse erscheinende Sulzer-Kleinstrahlungskessel (Typ C) eignet sich besonders zur Wärmeversorgung von kleineren und mittleren Industrie-Unternehmen, Spitälern, Anstalten und sonstigen grösseren Gebäulichkeiten. Gebaut für Erzeugung von Dampf oder Heisswasser, Drücke bis zu 20 atü und Wärmeleistung von 0,64 bis 6,4 Mio kcal/h, ist er mit Oelfeuerung, mechanischer Unterschubfeuerung, Wanderrost oder — zur Verbrennung von Industrie-Abfällen — mit Treppenrost erhältlich.

Aus ihrer Tätigkeit auf dem Arbeitsgebiet Abwasserreinigung und Kläranlagen zeigt die Firma eine Abwasserpumpe im Betrieb. Als Vertreter der Sulzer-Radialverdichter ist ein einstufiges Gasgebläse zu sehen, das 7 m<sup>3</sup>/s Leuchtgas von einer relativen Dichte von 0,5 bis 0,6 auf 0,2 atü Enddruck fördert. Gasmenge und Förderdruck können jedoch innerhalb weiter Grenzen nach Bedarf eingestellt werden.



Einstufiger Sulzer-Radialverdichter zur Förderung von 7 m<sup>3</sup>/s Leuchtgas auf 0,2 atü, mit abgehobenem Oberteil. Die Durchführungen der Welle durch das Gehäuse sind mit Flüssigkeitsstopfbüchsen ausgerüstet, die jedes Austreten von Gas oder Eindringen von atmosphärischer Luft verhindern. Bei Förderung atmosphärischer Luft würde mit der gleichen Maschine ein Enddruck von etwa 1 atü erreicht.

Die Herstellung von Düsentriebwerken für die schweizerische Flugwaffe wurde bekanntlich von der Kriegstechnischen Abteilung an Gebrüder Sulzer als Generalunternehmer übertragen. Die Firma zeigt aus ihrer eigenen Fabrikation den Rotor eines der «Ghost»-Triebwerke, die sie für die schweizerischen «Venom»-Jagdflugzeuge in grösseren Serien fabriziert.

Der einfach wirkende, vierstufige, ölfrei verdichtende Sulzer-Kolbenkompressor ist ausgelegt für 4200 m<sup>3</sup>/h Ansaugvolumen und max. 30 atü Enddruck. Andere Typen desselben Konstruktionsprinzips erreichen heute Enddrücke bis zu ca. 170 atü.

Die Dieselabteilung zeigt Modelle grosser Schiffsmotoren und eines Tankschiffes. Das eine Modell gibt im Massstab 1:20 den technischen Aufbau des einfachwirkenden Zweitakt-Schiffsmotortyps SD72 mit 700 PS pro Zylinder naturgetreu wieder.

Das andere Modell zeigt die konstruktiven Einzelheiten eines unaufgeladenen Motors des Typs RS, von dem bereits viele Grossmotoren im Einsatz stehen. Mit Abgasturboladern versehen, erreicht die grösste Ausführung dieser Baureihe Einheitsleistungen bis zu 15 000 PS.

Aus ihrer Präzisionsgiesserei zeigt die Firma Teile aus Nichteisen-Legierungen, hergestellt nach einem Sonderverfahren, für das sie Alleinlizenz für Europa besitzt, ferner verschiedene in einem Stück gegossene Schaufelräder für Kleingasturbinen und Auflader. Erstmals erscheinen auch einige nach dem Sulzer-G-Verfahren erzeugte Gusstücke. Nach dieser Methode können Stahl- und Graugussteile bis zu etwa 15 kg Stückgewicht mit wesentlich besserer Oberfläche

# neu

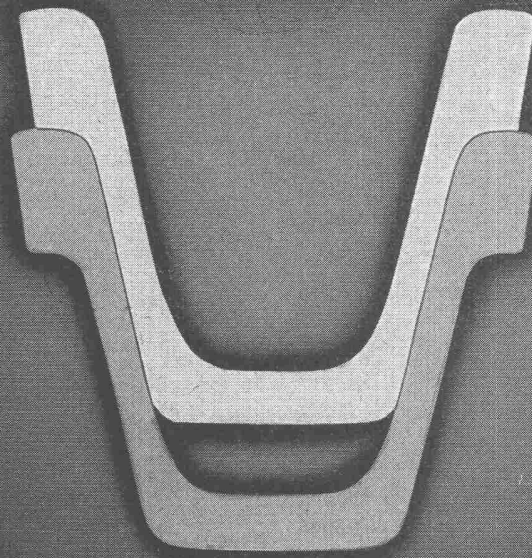


## Stahl-Ton Decke $D=15+4=19$

$k = 1.02 \text{ Kcal/m}^2 \text{ h}^\circ\text{C}$  berechnet incl. Verputz, ohne Belag  
 Schalungsfreie Spezial-Isolierdecke      Vorgespannt — rissefrei —  
 Besuchen Sie uns in der Muba      Halle 8, Stand 2941

### Stahl-Ton AG

Zürich    Oberdorfstr. 8    Tel. (051) 24 18 24



*TH-Profile für alle Ausbauzwecke*



**S.A. POUR LA VENTE DE MACHINES D'ENTREPRISES, MONTREUX**

Tel. 021 / 6 50 61



**GRESSLY & Co. Glasbeton, SOLOTHURN**

**BRIGATEX**



**Sofort  
und ohne  
Pressdruck ab-  
bindender Kalfleim**  
für Holzfaserplatten (Pava-  
tex, Grisotex usw.), Linoleum  
und für Kunstharzplatten  
(Textolite, Formica, Kellco usw.)

**Verlangen Sie die Vorführung  
durch unsern technisch. Dienst**

**DR. M. EBNÖTHER**

**NEBIKON / LU** TELEPHON  
062/9 53 17

und Genauigkeit als nach dem Sandgussverfahren, hergestellt werden. Schliesslich ist noch eine gegossene Nockenwelle aus Spezialguss zu erwähnen sowie eine Sphäroguss-Kurbelwelle.

In der gleichen Halle, jedoch im separaten Stand der Gruppe Textilmaschinen, sind drei Sulzer-Webmaschinen ausgestellt.

### Ventilator AG., Stäfa

Halle VII, Stand 1724

Vor wenigen Jahren hat die Ventilator AG. Stäfa Axiallüfter nach den neuesten Errungenschaften der modernen Aerodynamik entwickelt, die mit grossem Erfolg eingeführt wurden. Die bisherige Serie ist nun entsprechend den Forderungen der neuzeitlichen Lüftungstechnik erweitert worden. Neben den Standard-Apparaten werden verschiedene neue Axiallüfter, teils für grosse Luftmengen bei sehr kleinen Drücken sowie zweistufige, weitgehend geräuschlose Lüfter für hohe Drücke gezeigt. Dank dieser Ausdehnung des Fabrikationsprogrammes ist es nun möglich, für jeden Zweck den richtigen Lüfter zu liefern.

### Brun & Cie. AG., Nebikon/LU

Halle VIII, Stand 3048

Betonmischer, die in Grössen von 100 bis 1000 Liter fabrikt werden, sind durch das neue Modell 710/560 l vertreten.

Betontransportkübel in runder Form mit zentraler, zweiteiliger Entleerung, oder Silokasten mit seitlichem breitem oder schmalen Auslauf, wie auch aufklappbare Kästen, sowie Karren und Karretten auf Pneu, sind Zubehör zu den Mixern und werden in den verschiedensten Grössen hergestellt.

Betonzentralen und Gewichtsdosieranlagen werden in einer interessanten Bilderfolge gezeigt. Solche Anlagen sind den Betonmischern vorgeordnet. Nicht allein die Vermeidung der durch die bisherige, volumetrische Dosierung bedingten Qualitätsunterschiede des Beton und der Mehrverbrauch an Zement haben zum Einsatz von Gewichtsdosieranlagen geführt, sondern auch die dadurch erzielbare Einsparung von Arbeitskräften und Löhnen, sowie die volle Ausnutzung der Mischer.

Zu erwähnen sind ferner Kleinbaukrane (der tausendste Kran dieser Type ist ausgestellt), Mittelturmdrehkrane mit Auslegern von 16 und 18 m, die auch unter Last verstellbar sind. Grossturmdrehkrane mit Auslegern von 22 und 25 m, die besonders auch beim Kraftwerksbau dank ihrer robusten Konstruktion und grossen Stabilität mit Vorzug Verwendung finden.

Aus der Reihe der Maschinen für die Sand, Kies und Schotter-Ausbereitung zeigt ebenfalls eine Neukonstruktion eines Vibrationssiebes die fortschreitende Entwicklung in diesem Gebiet.

Zum Fabrikationsprogramm gehören ausserdem Waschmaschinen, Grob- oder Feinbrecher (mit Tonnenlagerung), Schlaghammerbrecher, Sandwalzwerke, Feinsandrückgewinnungsmaschinen, Sortiertrommeln, Becherelevatoren, Kübelaufzüge, Kabelbaggeranlagen usw.

Den Abschluss der Baumaschinen machen die Kompressoren in fahrbarer oder stationärer Ausführung. Diese sind mit luftgekühlten Deutz-Dieselmotoren ausgerüstet.

Winden, von der einfachen Handwinde bis zur ferngesteuerten 10 t-Winde, Aufzüge vom gewöhnlichen Bauaufzug bis zum Schachtaufzug mit automatischer Verriegelung und anderen Schikanen, leiten über zu den Hebezeugen. Hierzu gehören Kettenflaschenzüge, Elektrozüge, Laufkatzen und Laufwinden alle Arten, Elektrolaufkrane für Werkhallen oder Lagerplätze, Motorschlittenwinden, elektr. Spill für die Armee, Geleiseverlegewinden für die SBB, handbetriebene oder elekt. Silowinden für Getreide- und Futtersilos usw. Die eigene Rundgliederkettenfabrik liefert die für die Hebezeuge erforderlichen Ketten in geeigneter Qualität. Diese finden aber auch Verwendung für Schneeketten sowie für Becherelevatoren.

Als Produkt eines ganz anderen Fabrikationsgebietes sind die Feuerwehr-Motorspritzen zu nennen. Viele hundert Maschinen der verschiedenen Grössen stehen bei Gemeinde- oder Betriebsfeuerwehren, wie auch beim Luftschutz im Einsatz. Seit einigen Jahren wurde die Fabrikation neuer Typen mit luftgekühlten Motoren aufgenommen, wobei das Gewicht durch weitergehende Verwendung von Leichtmetall wesentlich reduziert werden konnte.

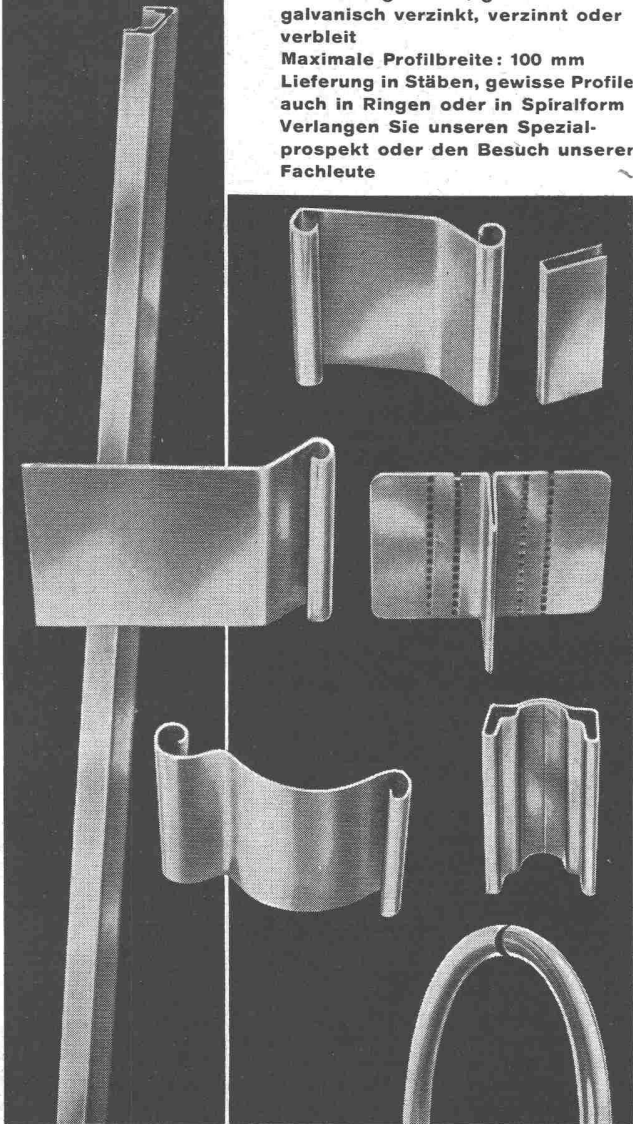


## Kaltgewalzte Profile

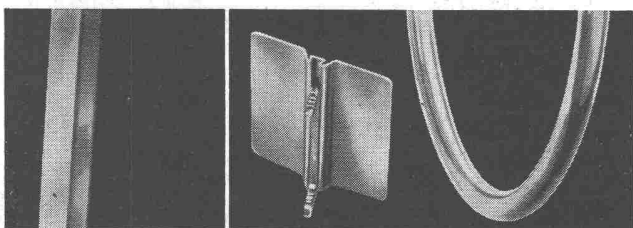
aus Stahl  
der Weg zu einfacheren und wirtschaftlicheren Konstruktionen im Apparate- und allgemeinen Maschinenbau

Ausführung: blank, gewisse Profile galvanisch verzinkt, verzinkt oder verbleit

Maximale Profilbreite: 100 mm  
Lieferung in Stäben, gewisse Profile auch in Ringen oder in Spiralförmigkeit  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt oder den Besuch unserer Fachleute



**VEREINIGTE DRAHTWERKE AG. BIEL**



## SIEGWART-GLAS Schweiz. Glasindustrie

Sieewart & Co. AG.

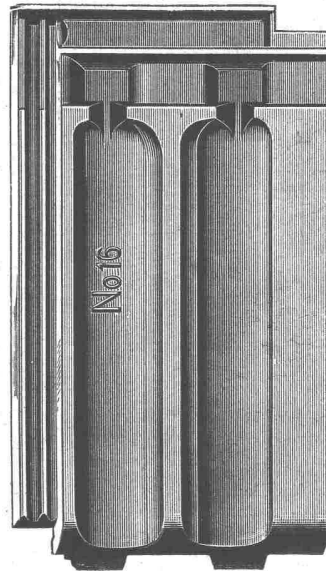
Küssnacht



am Rigi

**SIEGWART**

Telephon (041) 81 13 33



## Glasziegel

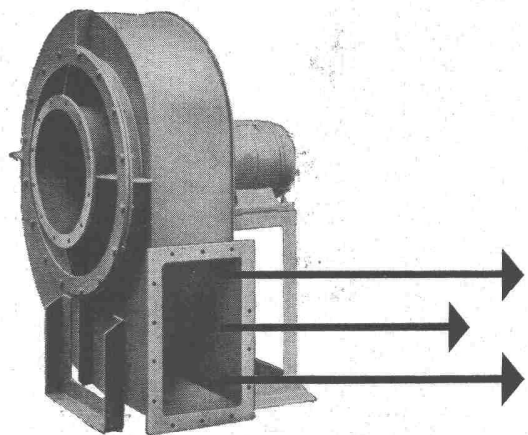
aller Art

## Glasbausteine

System Falconnier

## Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren



Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4  
Telefon 061-22 97 65

# Schweizer Mustermesse Basel 14.—24. April



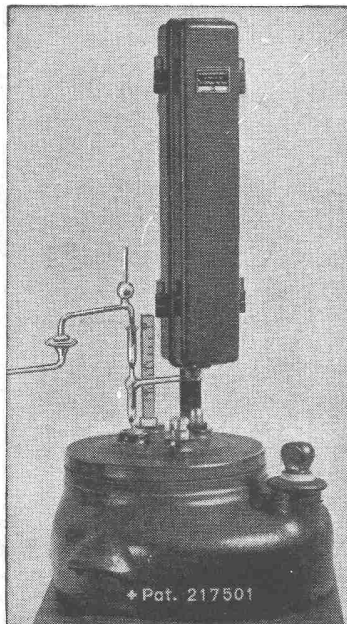
**17 Industrie-  
Gruppen  
in 21 Hallen**

Tageskarten à Fr. 2.50  
am 18., 19., 20. April  
ungültig. Besondere  
Einkäuferfrage:  
18., 19., 20. April. Einfache  
Bahnbillette auch  
für die Rückfahrt gültig.  
Verlangen Sie den  
Messekatalog,  
das Nachschlagewerk  
des ganzen Jahres.

## Dosierapparate für Flüssigkeiten

Schweizer Erzeugnisse

«DOSAP»-Patente + Hoffinger +



\* Pat. 217501

Ausführung für kleine  
und mittlere Anlagen

**Erprobt  
Bewährt in  
über  
270 Anlagen  
Entkeimen  
von Wasser  
Neutralisieren  
von Abwasser  
Zubereiten  
von  
Spülwasser  
Abfüllen  
Verteilen  
Beimischen  
Einfach  
Präzis  
Zuverlässig  
Ungefährlich  
Preiswürdig  
Anpassbar  
an alle  
Verhältnisse**

Auskünfte, Referenzen und Besichtigung beim Fabrikanten  
**Fr. Hoffinger, Ing., Techn. Büro, Basel, Laufenstrasse 70,**  
Telephon (061) 34 47 21 **Inhaber: R. Buol**

Vertretungen:

Westschweiz: **CLENSOL S. à. r. l., spécialistes de l'eau, Lutry**  
Südschweiz: **E. Boffani, Studio tec. idraul., Lugano**

**MUBA, Halle IIb/P, Stand Nr. 660**

## Schweizerische Drahtziegelfabrik AG., Lotzwil

Halle VIII, Stand 2984

Die Firma und damit ihr Stammartikel, die Drahtziegelgewebe (Ziegelrabitz), begehen dieses Jahr das Jubiläum ihres 50jährigen Bestehens. Zu diesem Anlass wurde ein «Triumphbogen en miniature» erstellt, der beredtes Zeugnis ablegt von der universellen Verwendbarkeit des roten Rabitzgewebes: Die sich in jeder Richtung verjüngende Unterkonstruktion aus Beton-Rundeisen wurde mit Ziegelrabitz verkleidet und anschliessend sauber verputzt. Solche und ähnliche Spezialarbeiten lassen sich tatsächlich auch heute noch mit keinem andern Putzträger ausführen! An einem kurzen Mäuerchen werden ferner die verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten des praktischen «Dülo» (Dübelstein) gezeigt, während die vielfältige Reihe der in Lotzwil fabrizierten verzinkten Rabitz-Gewebe und -Geflechte in Form von Musterstreifen dargeboten ist.

## Ernst Göhner AG., Türen- und Fensterfabrik, Zürich

Vertretungen in Bern, Basel, St. Gallen, Zug, Biel, Genève, Lugano  
Halle VIII a, Stand 3117

In erster Linie wird die Göhner-Espagnolette, ein neuartiger verdeckter Drehstangenverschluss mit dem form-schönen Waggon-Griff gezeigt. Die instruktive Darstellung veranschaulicht an Modell-Schnitten auch die Skelett- sowie die Gitter-Konstruktionen der glatten Norm-Türen und weist in Bild und Text ferner auf die grundlegenden Vorzüge der neuen Kombi-Einbauküche hin. Das Schwingflügel Fenster «Carda» ist mit je einer Ausführung in Holz und einer solchen mit äusserem Flügel in Anticorodal vertreten.

Im Holzmessekinno (Halle VIII b) läuft zudem der in den Werkstätten aufgenommene Dokumentartofilm «Normen und Formen», der den Weg des Holzes vom Hochwald, über Sägerei, Fabrikbetrieb mit vielfältigen Arbeitsvorgängen bis zum fertigen Norm-Fenster zeigt.

## Kabelwerke Brugg AG.

Halle VIII, Stand 3063

Es werden Kranseile verschiedener Konstruktionen sowie eine Auswahl von Laststruppen gezeigt. Neben den üblichen Struppen aus Rundlitzen-Seilen finden heute in vermehrtem Masse auch die patentierten, extra-geschmeidigen Struppen in geflochtener Machart in weiten Verbraucherkreisen grossen Anklang. Eine Anzahl Drahtseile für Winden, Bagger, Ski- und Sessellifte sowie Bergbahnen gibt eine gute Uebersicht über das weitere Fabrikationsprogramm der Firma.

## A. Benz & Cie., Holzkonservierung, Zürich

Halle VIIIb

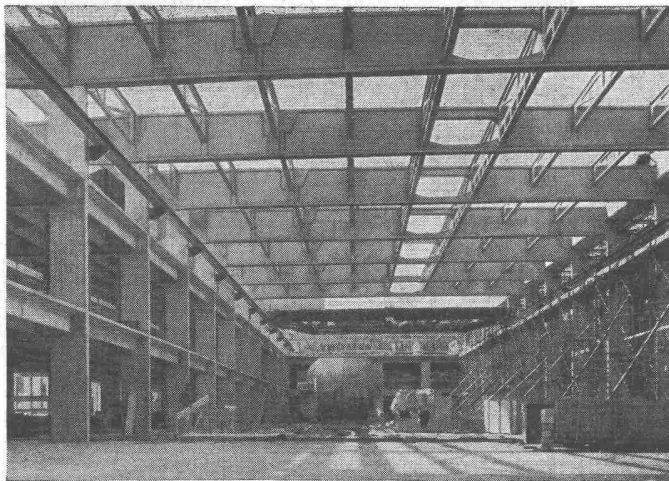
Frischgeschlagene Stämme sind unmittelbar nach Lagerung im Wald oder in der Sägerei mit Rundholz-ARBEZOL zu bespritzen. Schnittholz, das voraussichtlich über den Sommer hindurch gelagert wird, sollte mit Schnittholz-ARBEZOL behandelt werden. Um Bauholz vor Wurm und Pilz zu schützen, empfiehlt sich die Verwendung von Bauholz-ARBEZOL. Schreinerwaren schützt ARBEZOL-Super; dieses Präparat verhindert zudem die Vergrauung und reduziert das Wachsen, Schwinden und Werfen um 60 bis 70%. Ist das Holz bereits befallen, dann sollte ARBEZOL-Spezial eingesetzt werden. Es verfügt über einen tiefwirkenden Gasanteil, der schon im Holz tätige Larven vergast und vertilgt. Wie bei den bereits aufgezählten vorbeugenden Holzschutzmitteln lähmt und tötet sein Kontaktwirkstoff aber auch die anfliegenden Käfer schon vor der Eiablage, so dass das Holz dauernd vor Neubefall verschont bleibt.

Die vierteljährlich erscheinende Hauszeitung «ARBEZOL-Schrift» — die auch am ARBEZOL-Stand der Holzmesse aufliegt — bemüht sich, den neuzeitlichen ARBEZOL-Holzschutz allen Kreisen des Holzverarbeitenden Gewerbes in anregender Weise zugänglich zu machen.

## Rolladenfabrik A. Griesser AG., Aadorf

Halle VIIIa, Stand 3171

Der moderne Stand dieser Firma zeigt in natürlicher Grösse Raff- und Roll-Lamellenstoren, eine Roll-Markise neuester Konstruktion, Roll- und Klapppladen, ferner das kleinste Modell eines Kipptors mit Elektromotorantrieb. Die weiteren Fabrikate der Firma werden in Photomontagen und Handmustern dargestellt. Horizontal angeordnete Lamellenstoren, welche die Decke des Standes bilden, beweisen deren angenehmen Belichtungseffekt und dekorative Wirkung.



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich - Tel. 91 68 44**

Dachkonstruktion aus vorfabrizierten Betonelementen

Ausführung  
sämtlicher  
Innenausbau-  
Arbeiten



Meine Muba-Stände  
Halle 21

6715

Ladeneinrichtungen + Buffetanlagen

6796

Spezialeinrichtungen  
für Selbstbedienung

6751

Coiffeureinrichtungen + Apparate

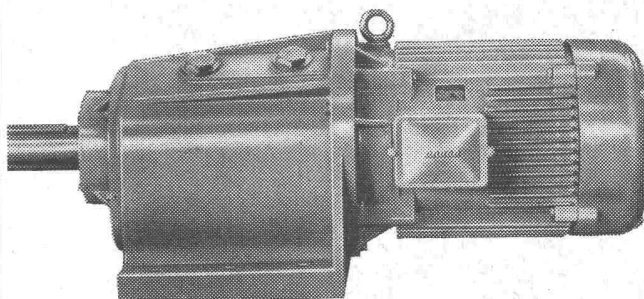
Karl Steiner

Bauschreinerei + Möbelfabrik  
Ladenausbau  
Coiffeureinrichtungen

Zürich 11/50  
Hagenholzstrasse 60  
Telefon 46 43 44

## BAUER

Getriebe-  
Regelgetriebe-  
Trommelmotoren

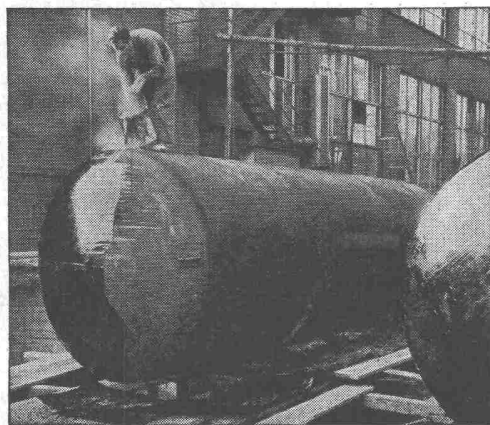


bieten Ihnen:

- Unübertroffene Qualität
- Keine Wartung mehr, da in Getriebefeld laufend, somit vollkommene Abdichtung
- Lieferbar in explosionsgeschützter Ausführung, Zündgruppen A—D
- Getriebe mit Schrägverzahnung
- Beste Referenzen ● Konkurrenzlose Preise
- Die Konstruktion erlaubt Montage in jeder beliebigen Lage

Ihre Vertrauensfirma für sämtliche Spezialantriebe

*MEIER & CO.*  
**Elektromotoren Maschinen und Apparate**  
Niedergösgen (Sol.) • Telefon (064) 31488



## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine **Spezialität** unserer Firma.

Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressungen und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

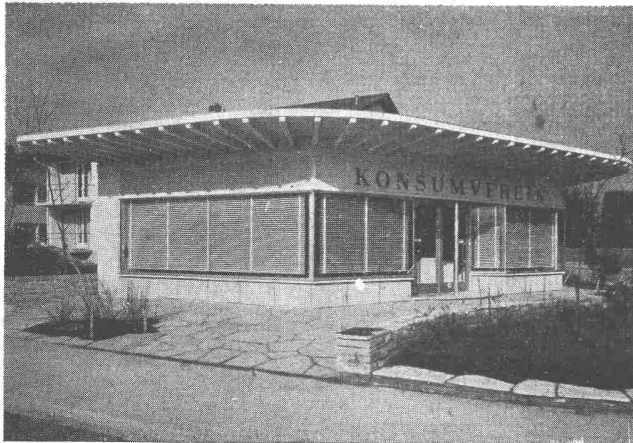
Die Kontrolle des **Waberit-Belages** mit unserem patentierten Prüfgerät gewährleistet eine **absolut wasserundurchlässige Isolierung**. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

EMPA gepr. 29853/1

Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG. BERN** Neuengasse 28  
Tel. (031) 3 21 35

# SchenkerStoren



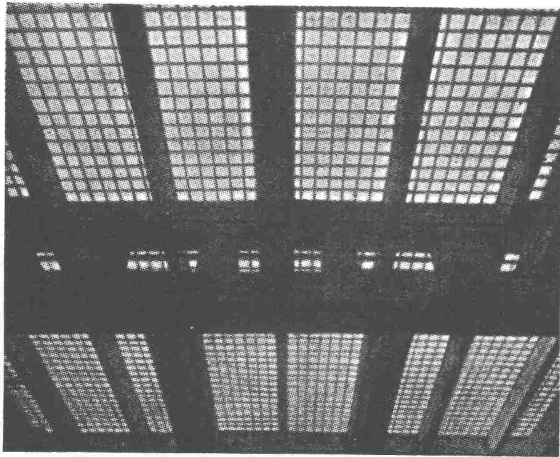
Lamellenrollstore System



## Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 22 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 98 27
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für Glasbeton-Oberlichter, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

## Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

## AG. Adolph Saurer, Arbon

Halle IX, Stand 3425

Auf zwei grossen Ständen werden Textilmaschinen (Halle 6) sowie Motoren und Fahrzeuge (Halle 9) gezeigt. Der weltbekannte und in vielen Ländern in Lizenz gebaute Saurer-Dieselmotor mit direkter Einspritzung und Doppelwirbelung wurde vor 22 Jahren auf den Markt gebracht. Unermüdlich haben seither die Saurer-Ingenieure an seiner Vervollkommnung gearbeitet, und grosse Fortschritte sind in bezug auf Leistung, Lebensdauer, Laufruhe und Brennstoffunempfindlichkeit gemacht worden.

Der ausgestellte grosse Kippwagen fällt durch seine einfache und äusserst robuste Bauart auf. Er ist mit dem bewährten 6-Zylinder 125 PS Motor, Typ CT2D, einem 8-Gang-Getriebe und einer doppelten Rücksetzung in der Hinterachse ausgerüstet. — Der grosse Frontlenker ist ein ausgesprochener Ueberlandwagen. Obgleich auf den ersten Blick vom Kipper verschieden, ist der Wagen aus den gleichen Aggregaten aufgebaut. Auch er ist für 15 t Gesamtgewicht vorgesehen.

Zur Hebung des Fahrkomfortes und damit auch der Verkehrssicherheit wurde durch gute Ausbildung von Heizung und Lüftung, bequeme Anordnung verstellbarer Sitze und sorgfältiger Isolation wesentlich beigetragen. Neu und äusserst sorgfältig durchdacht sind bei beiden grossen Wagen die Bremsen. Sowohl die Fuss- als auch die Handbremse arbeiten mit Druckluft. Da die Bremsen aus separaten Luftbehältern gespeist werden und auch sonst voneinander unabhängig sind, bieten sie ein bisher ungekanntes Mass an Sicherheit.

Als Wagen mittlerer Grösse findet man am Saurer-Stand einen N2C-Frontlenker. — Der leichte, in selbsttragender Bauweise hergestellte 2H Car mit seinem starken mit mechanischer Aufladung versehenen Motor steht im Ruf, der beste Bergsteiger unter den Reisewagen zu sein. Er ist an der Muba in seiner neuesten Ausführung mit gerundeter Heckpartie ausgestellt.

## Willy Habegger, Maschinenfabrik, Thun

Halle IX, Stand 3238

Diese bekannte Seilbahnbau-Firma zeigt an ihrem Stande ein naturgetreues, betriebsfähiges Modell einer modernen Sesselbahn im Masstab 1:5 und rd. 15 m Länge. Es fällt sofort auf, das erstmals in seiner Art, in Adelboden (Geils-Hahnenmoos) zur Ausführung kam und nach den bisherigen Betriebsergebnissen sich äusserst gut bewährt hat. Als weitere Neuheit (+ Patent angemeldet) ist der Doppelsessel zu erwähnen, der in den Stationen zur Vermeidung seitlichen Auspendelns von einer im Boden versenkten Vorrichtung geführt wird. Beachtenswert sind noch die Seilrollen, die dank einer pat. Kunststoff-Fütterung nahezu kein Geräusch verursachen und das Seil schonen.

Wiederum ist der «Habegger-Seilzugapparat Tirfor-Super» zu sehen, der überall dort, wo eine Last mit einfachen Mitteln in Bewegung gesetzt werden soll, als handliches Hilfsgerät eingesetzt werden kann. Der nur 18 kg schwere Apparat zeichnet sich aus durch seine unbegrenzte Zuglänge und der Möglichkeit, die Zugkraft von 1,5 t durch Einscheren zu vervielfachen und beliebig umzulenken.

## Union-Kassenfabrik AG., Zürich

Halle XI, Stand 4229

Diese Firma zeigt Kassenschränke mit Flügel- und Einschwenktüren in verschiedenen Grössen, Einmauerkassen, Kassen zum Einbau in Möbel und zum Befestigen an der Wand, Registraturschränke verschiedener Schubladen-Kombinationen usw. Ferner ist ein Stahlpult kombiniert mit Kassenschrank mit Einschwenktüre ausgestellt, dessen Zusammenstellung und Inneneinrichtung die Vielseitigkeit dieses Möbels demonstriert. Für die rationelle und übersichtliche Aufbewahrung von Werkzeugen, kleineren Bestandteilen usw. werden zwei Schubladenschränke in überzeugender Weise. Bemerkenswert ist eine komplette Muster-Schalteranlage mit Glasaufbau, Schalterkasse und Schubladenmöbeln.

## ELCALOR AG., Aarau

Halle XIII, Stand 4760: Kochapparate

Halle III, Stand 771: Gewerbliche Elektrowärme

Der von Grund auf neu konstruierte Haushalterd «ELCALOR-Favorit» weist fest eingebaute Kochplatten auf, wobei eine spezielle Dichtung jegliches Eindringen von Feuchtigkeit ins Herdinnere verunmöglicht. Während normalerweise mindestens eine stufenlose REGLA-Blitzkochplatte mit automatischem Uebertemperaturschutz eingebaut wird, werden die übrigen Platten nunmehr durch 9-Takt-Schalter (8 Stufen + 0) reguliert. Die Schaltergriffe liegen gut ablesbar in einer Einpressung der Vorderwand. Einen überzeugenden

**VENTILATOR AG  
STÄFA**

Spezialisiert seit 1890  
Tel. (051) 930136



# Klima-Anlagen

**Lufttechnische Anlagen  
Befeuchtungs-Apparate  
Elektrofilter**

Halle VII, Stand 1724  
MUBA 1956

WALLISELEN-ZH TEL. 051/933232



**Keller** CO  
SIEGFRIED

**Schuhkratzroste**  
Podeste - Abdeckungen - Laufstege  
Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA

**GARDY**  
für die Architektur von heute



Der neue Schalter mit Federbefestigung erfordert keine Einstellarbeit mehr!

**EM**  
ELEKTRO-MATERIAL AG

Generalvertretung  
Zürich Genf  
Basel Lausanne  
Bern Lugano

GARDY S. A. GENÈVE

Mustermesse Basel, Stand 711, Halle 3



## BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen  
Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte  
Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

**LANDIS & GYR AG.**  
**40 JAHRE**  
**AN DER MUBA**  
 14. — 24. April 1956

**Unser Stand**  
**Nr. 811 in Halle III**  
 Tel. (061) 2213 01

**Wir zeigen:**  
 Elektrizitätszähler  
 Fernsteuerungsanlagen  
 Fernmessanlagen  
 Mess- und Regelapparate  
 für die Wärmetechnik  
 Messgeräte für die  
**Kernphysik**



**LANDIS & GYR AG. ZUG**

In 2853

Fortschritt bildet die automatische Backofenregulierung. Stets wachsender Beliebtheit erfreuen sich heute die Spültischkombinationen, welche in arbeitssparender Weise Herd, Boiler, Kehrreimer- und Tablarschränke unter einer einzigen Chromstahlabdeckung vereinigen. Ferner wird gezeigt: das bisherige, tausendfach bewährte Haushaltmodell «ELCALOR-V»; der umkonstruierte 2-Platten-Herd; der Kombiherd für Holz und Elektrisch; der Ein- und der Zweiplatten-Tischherd.

### AG. der Maschinenfabrik von Louis Giroud, Olten Halle XIII, Stand 4667

Die besondere Neuigkeit ist eine automatische pneumatische Waage, System W. Hausmann & Cie. (+ Patent angemeldet), die in den letzten Jahren entwickelt wurde und auf einem neuartigen Prinzip aufgebaut ist. Der Wiegemechanismus besitzt weder Schneiden noch Pfannen wie die herkömmlichen Waagenkonstruktionen. Der Gewichtsanzeigekopf kann an jedem beliebigen Ort und Abstand montiert werden. Das aufgelegte Gewicht wird sekundenschnell mittels Zeiger und Zifferblatt angezeigt. Wichtige Elemente für eine gleichartige Waage für 80 t Wiegefähigkeit sind ebenfalls am Stande zu sehen und geben Einblick in die einfache und robuste Konstruktion dieser Waagteile.

Eine weitere wiegebereite automatische Brückenwaage für Strassenfahrzeuge in Naturgrösse hat die Ausstellerin so aufgestellt, dass die Teile, die sich unter der Waagbrücke befinden, gut sichtbar sind. Die Gewichtsanzeige erfolgt sekundenschnell durch einen Zeigerkopf, Schweizer Fabrikat Neue Toledo AG., Zürich.

An einem Laufgewichtsbalken von einer 45 t Brückenwaage für Gleisfahrzeuge wird ein patentierter Billett-druckapparat, der gleichzeitig mit einem Druck das Gewicht und das Datum in die Wiegekarte einprägt und eine optische Vorrichtung zur Feinablesung der Gewichtseinstellung (+ Patent) in neuartiger Ausführung demonstriert.

Aus den Fabrikationszweigen Armaturen, Apparate, Maschinen und Transportanlagen für Gaswerke, Mahl-, Brech-, Aufbereitungs- und Sortieranlagen für Kohle und Koks wird eine Grossaufnahme einer fahrbaren Aufbereitungs- und Sortieranlage gezeigt.

### Walter Franke, Metallwarenfabrik, Aarburg Halle XIII, Stand 4635

Spültische aus rostfreiem Stahl sind praktisch unbegrenzt haltbar. Das harte Material widersteht allen Schlägen, ist aber doch so elastisch, dass keine Geschirrbrüche befürchtet werden müssen. Ein weiterer Vorteil ist die mühelose Reinigung mit Wasser und Seife, die Sauberkeit, während Lärmübertragung durch eine wirksame Isolation stark gedämpft ist. Die verschiedensten Serienausführungen, vom einfachsten Typ mit einem Becken und Tropfteil bis zur grössten Anlage mit je einem Abwasch- und Spülbecken, separatem Ausguss, Tropfteil und Abstellfläche werden gezeigt.

Mit einer grösseren Spezialanlage für das Gewerbe, einem Waschtrog und dem neuen Handwaschbecken aus rostfreiem Stahl wird sodann die Bedeutung dieses unverwüstlichen Materials ausserhalb der Küche angedeutet. Unzählige Anlagen in der Schweiz und im Auslande zeugen von der Leistungsfähigkeit der Firma Franke und der Qualität ihrer Produkte.

### Stahlton AG., Stahlton-Werk Bern AG. Halle VIII, Stand 2941

An der diesjährigen Mustermesse wird die *neue Spezialisolerdecke*  $D = 15 + \frac{1}{4}$  cm gezeigt, welche die Reihe der bewährten vorgespannten Stahltondecken mit vollständiger Tonuntersicht ergänzt. Die Wärmeisolation wird bei dieser Decke durch Anordnung von 3 cm hohen, zusätzlichen Tonisolerkammern gesteigert und erreicht den Idealwert von  $K = 1,02 \text{ kcal/m}^2 \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{C}$ . Anwendung: Oberste Decke von Wohn- und Geschäftshäusern, Decke über geheizten Werkhallen und Garageräumen.

Auf die erfolgreiche Tätigkeit der Firma Stahlton AG. als Spezialunternehmung für Vorspannarbeiten im Ingenieurbau wird mit reichhaltigem Bildmaterial hingewiesen. Mehrere hundert Bauwerke sind allein in unserem Lande nach dem schweizerischen Vorspannverfahren BBRV von der Stahlton AG. bisher ausgeführt worden, u. a. die weitestgespannten und grössten Brückenbauten der Schweiz (Ponte Sordo Ticino, Thurbrücke Eschikofen, Weinlandbrücke Andelfingen, z. Zt. im Bau). Durch Verwendung von verbesserten Geräten, wie elektrisch angetriebene Vorspannpresen, Präzisionsdynamometer, Spezialinjektionsgeräte usw. wurde gerade in letzter Zeit die Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit des Vorspannverfahrens BBRV noch gesteigert.



**GABS**

**Hängeregistratur für Zeichnungen und Pläne**

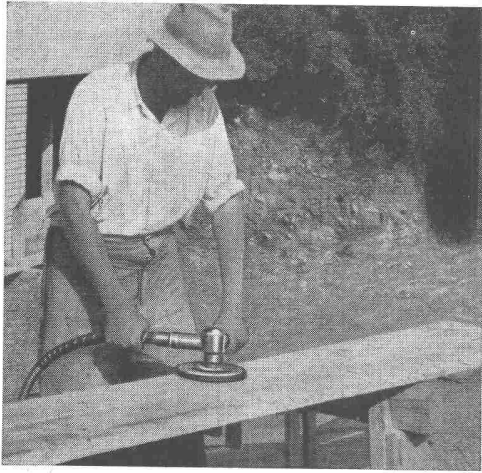
Das einzige neuzeitliche und wirtschaftliche System für die Registrierung und Archivierung von grossformatigen Akten.

Verlangen Sie Prospekt und Beratung oder besuchen Sie uns an der

**Mustermesse Basel, Halle XI, Stand 4170**

**GABS AG. Wallisellen**  
 Telefon (051) 93 25 93





## Elektrowerkzeuge

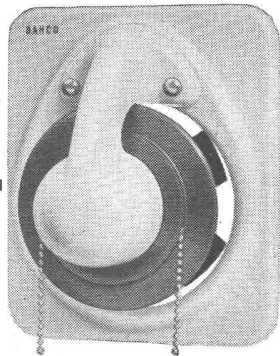
mit biegsamer Welle sind sehr beliebt zum

Reinigen von Schalungsbrettern mit Schleifteller oder Topf-Drahtbürste; Schleifen von Betonüberzähnen, Beton- und andern Steinböden usw.

### OTTO SUHNER AG BRUGG

Fabrik für Elektrowerkzeuge und biegsame Wellen Tel. (056) 4 14 22

MUBA, Halle VI, Stand 1518



### Es lohnt sich

in Ihren Kostenvoranschlägen den neuen, form-schönen BAHCO-Küchenventilator vorzusehen.



- verhindert fettige Niederschläge in Küche und Wohnung
- Kochgeschmack in Haaren und Kleidern
- Wärmeverlust im Winter etc.
- Erspart Reinigungsarbeit und Unterhaltskosten

Verlangen Sie Prospektunterlagen von:

**WALTER WIDMANN AG ZÜRICH 1**

Löwenstrasse 20

Telephon (051) 27 39 96

**HANNOVER 1956**

**DEUTSCHE INDUSTRIE-MESSE**

**TECHNISCHE MESSE · MUSTERMESSE**

**29. APRIL – 8. MAI**

Hannover — der Einkaufs- und Verkaufplatz von Weltgeltung, das Frühjahrsereignis im Europäischen Messegeschehen!

Allgemeine Auskünfte, Prospekte und Messeausweise durch

**Handelskammer Deutschland - Schweiz**

Zürich, Talacker 41, Telephon (051) 25 37 02

Alle Reisearrangements, Prospekte, Messeausweise durch

**Reisebureau A. Kuoni A.-G., Zürich**

Bahnhofplatz 7, Telephon (051) 23 36 10 und Filialen Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Locarno

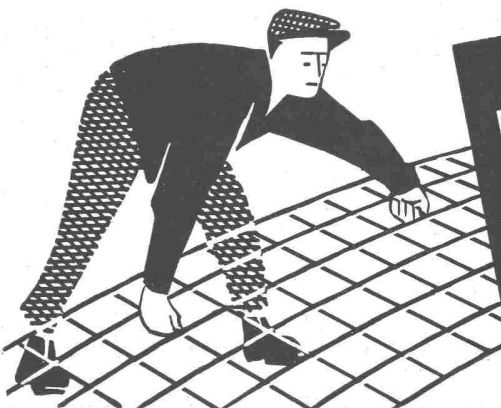
**2 Schlafwagen-Sonderzüge Basel—Hannover**

mit Unterkunft in Hannover im Schlafwagen

1. ZUG: 28. April bis 2. Mai

2. ZUG: 2. bis 5. Mai

Täglich Sonderflüge Zürich—Hannover und zurück



Mit profilierten

**PERFEKT**

Armierungsnetzen

10 x raschere Ver-  
legearbeit!

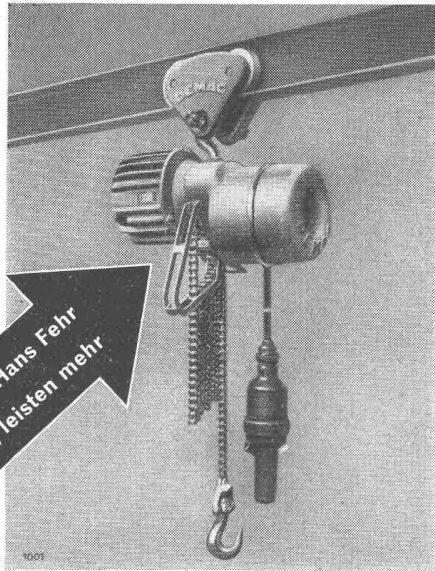
Mehr als 50% Gewichtsparsnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabellen durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgrasse 40 Tel. 32 45 92

Pat.



**DEMAG**

Hebezeuge von Hans Fehr  
sparen Kosten, leisten mehr

**DEMAG-Kleinzug**

mit Verschiebeankermotor, Konusbremse und Präzisions-Rollenkette. Tragkraft bis 500 kg, mit und ohne Feinhub. Dank seiner Herstellung in grossen Serien ist er ausserordentlich preiswert und verdrängt je länger desto mehr den unrationellen Handbetrieb. Verlangen Sie Prospekte SDZ U 2.

**HANS FEHR KRANBAU**  
Dietlikon

Telephon (051) 93 36 66

## LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203

## LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607

EMPA geprüft und empfohlen

System **DABO**

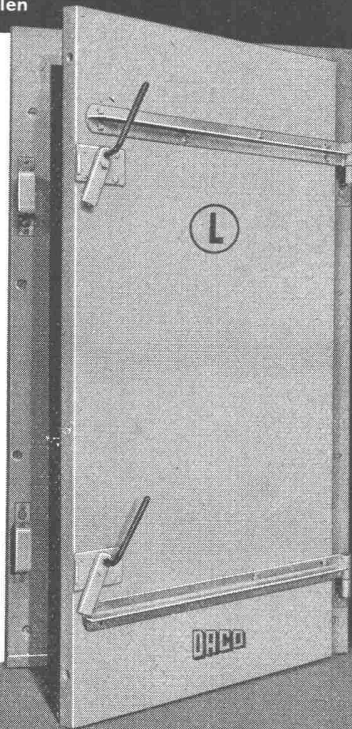
Für innern und äussern  
Anschlag **OHNE** Quer-  
balken

Einfache Montage

Norm- und Spezial-  
grössen

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertreib  
der Beschläge  
**BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



Prospekt u. Preise durch

## DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152

Telephon (051) 45 22 22

**Robert Aebi & Cie. AG., Zürich, Baumaschinen**

Halle VIII, Stand 3061

Diese Spezialfirma für Baugeräte begeht dieses Jahr das Jubiläum ihres 75jährigen Bestehens. Seit 1881 befasst sie sich mit der Fabrikation und dem Verkauf von Baumaschinen, Bau-Werkzeugen und -Hilfsmitteln aller Art. Auf Grund dieser langjährigen Erfahrung verfügt sie heute über ein umfangreiches, wohl assortiertes Verkaufsprogramm, so dass für jede Arbeit im Bauwesen die geeignete Qualitätsmaschine angeboten werden kann, sowie über das nötige Fachpersonal, modern eingerichtete Werkstätten und ein gut dotiertes Ersatzteillager, um einen tadellos funktionierenden Kundendienst zu gewährleisten. — Der diesjährige Musterstand präsentiert sich im Festgewand und der Besucher sieht sich mitten auf eine Baustelle versetzt.

Zunächst fällt die vollständige Reihe der in den letzten Jahren entwickelten neuen Raco-Von Roll-Betonmischer auf. Sie umfasst in sechs Typen einen 100-Liter-Kipptrommelmischer, zwei Kleinmischer mit Vorrüllsilo von 100 und 130/150 Liter, sowie drei Hochleistungs-Betonmischer von 180, 280 und 500 Liter Inhalt, letztere mit automatischem Materialaufzug. Alle Mischer sind mobil auf Pneurädern mit Kugel- oder Rollenlagerung. Diese neuen Freifall-Betonmischer RACO-VON ROLL sind das Ergebnis einer mehr als fünfzigjährigen Entwicklung des Lieferwerkes Rondez und erreichen bezüglich der Konstruktion, mechanischen Ausrüstung, Form und Leistung einen seltenen Grad der Vollkommenheit. Die Durchlauf-Trommelmischer weisen verschiedene gemeinsame konstruktive Merkmale auf, wie: Lagerung der Trommeltragwellen, der Hauptantriebswelle und der Vorgelegewellen in Pendelkugel- oder Pendelrollenlagern; Antrieb durch Motoren (Benzin oder Elektro) mit angefanschtem Reduktionsgetriebe und direkter Kraftübertragung von der Sekundärwelle des Motorgetriebes auf das Vorgelege und von demselben auf die Hauptantriebswelle (mit Ausnahme des 500 Liter Mischers, der einen Motor ohne Reduktionsgetriebe und vierfachen Keilriemenstrang zwischen Motor und Vorgelege aufweist); solide Konstruktion des Mischergestells, besonders auch auf der stark beanspruchten Materialaufzugseite; zentrale Anordnung aller Bedienungsmechanismen; unzerbrechlicher und verschleissfester Stahlzahnkranz; vollautomatischer Wassermessapparat; detaillierte Mischtablette an jeder Maschine; leichte Transportmöglichkeit als Anhänger hinter Motorfahrzeugen; einfache Installation.

Aus dem grossen Gebiet der Maschinen für die Sand- und Kiesaufbereitung ist eine Trommelwaschmaschine Rondez WA 5 für eine Stundenleistung von 20—25 m<sup>3</sup> zu sehen. Die Trommel läuft auf Pneurädern, welche beidseitig fliegend angeordnet sind, um die Montage und Demontage zu erleichtern. Die Pneuräder dienen zugleich dem Antrieb der Trommel, gewähren deren ruhigen Lauf und verhindern eventuelle Vibrationsübertragungen.

Als bemerkenswerte Neuheit wird eine von der Firma Bucher-Guyer AG., Niederweningen, konstruierte, vollautomatische Universal-Steinpresse im Betrieb vorgeführt, welche allen Anforderungen der einschlägigen Industrie gerecht zu werden vermag und in welcher modernste Bauprinzipien realisiert wurden. Besonders eignet sich diese Maschine für die Herstellung von Klinkerplatten, Schamottesteinen, Kalk- und Silikatsteinen. Sie ist als Viersäulen-Unterdruckpresse gebaut und bietet so nebst einer besonders guten Zugänglichkeit eine genaue Führungsmöglichkeit des Formen- und Prestisches. Sie vermag je nach Grösse und Vielfachausführung der Formen 800—2000 Platten in der Stunde bei einem Druck von rd. 180 atü herzustellen. Alle Stempel besitzen eine Heizung, um ein Anhaften an den Presslingen zu verhüten.

Die Firma gilt auch seit über 20 Jahren als im In- und Ausland anerkannte Spezialistin der maschinellen Schneerräumung auf Strassen, Flugplätzen und Bahnen. Ausgestellt wird dieses Jahr lediglich ein Modell der weltbekanntesten Schneefräsmaschine Peter auf Raupen, wie sie für die Räumung unserer Alpenstrassen verwendet wird.

Die vielseitig verwendbare Hand-Schleifmaschine Betonex eignet sich vorzüglich für das Reinigen von Schallungsbrettern. Die Verwendung eines vollständig staubdicht geschlossenen Spezial-Drehstrommotors ermöglicht einen sicheren Dauerbetrieb. Die Maschine wird auch zum Abschleifen von Beton-Ueberzähnen, zum Verputzen von Holz, Stein, Eisen, Stahl und Guss gebraucht. Wird an Stelle der Tellerscheibe eine Glockenbürste montiert, dient die Betonex zum Aufräumen von Flächen, zum Entrostern usw.

Das bekannte Stahlrohrgerüstsystem Raco-Innocenti, eine weitere allbekannte Spezialität der Firma, wird in Form eines Fassaden-Bau- und Putzgerüsts auf Konsolen gezeigt, an welchem der rasche Aufbau mit vormontierten, leiternartigen Rahmen von vier oder sechs Meter

# 4 bewährte Isolier-Baustoffe des modernen Architekten

4 wichtige Eigenschaften:  
— gegen Kälte und Wärme  
— gegen Feuchtigkeit  
— gegen Lärm und Schall und vor allem  
— schnell trocken

**Elastizell** -Isolier-Porenbeton für Flachdächer als Gefällsbeton, als Unterlagsboden über nichtunterkellerten Räumen, da wasserabweisend und raumbeständig auch als Fassadenverputz, Fernheizkanalisolierung und für unterirdische Räume zu verwenden.

**Elasticrete** -Unterlagsboden kann am folgenden Tag begangen und nach 5 Tagen bereits mit Linol, Gummi, Parkett, etc. belegt werden.

**RUBOPLASTIC** -Spannbelag mit der besten Trittschalldämmung und minimalsten Reinigungskosten (besonders auf alte Böden verlegbar).

**Homaton** -Schallschluck- und Dekorationsplatten bringen eine neue Note in die bisher bekannten Loch- und Schlitzplattenmuster.

Verlangen Sie Prospekte und Offerten.

**powa ag**

Isolier-Baustoffe

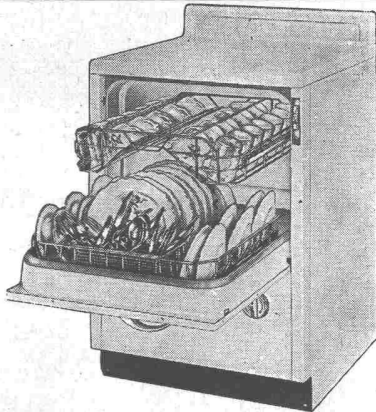
Zürich 2, Bluntschlisteig 5,  
Telephon (051) 27 51 44

## Kitchen Aid

Geschirrwashmaschinen für den Haushalt

## HOBART

Geschirrwashmaschinen für das Gewerbe



## HOBART MASCHINEN

J. Bornstein AG., Zürich, Stockerstr. 45, Tel. 27 80 99 / 27 88 48

Schon immer mit

— rostfreiem Kasten

O

— über 140

Schweifungen

T

— vielen weiteren

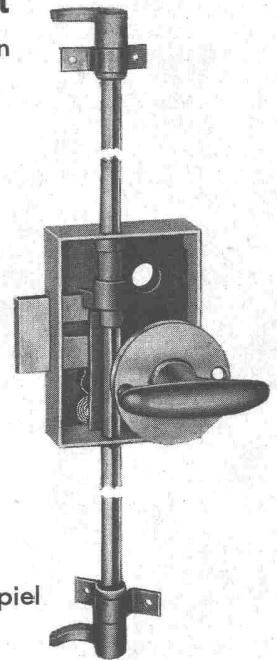
exkl. Vorteilen

S

Jetzt mit

— mehr Schlüsselspiel

— Stangenführung für Glutz- und andere Espagnolettstangen



V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG., Solothurn

## Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau, Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen mit den bewährten

Exsiccatoren

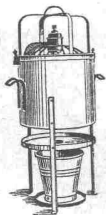
oder

Oasis-

Luffentfeuchtern



Oasis-Entfeuchter für bewohnte Räume



Exsicator für Neubau-Austrocknung

H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen

Berneckstrasse 44



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

# Neuere Sonderdrucke der Schweiz. Bauzeitung

Das vollständige Verzeichnis ist kostenlos erhältlich beim Verlag der SBZ, Postfach Zürich 39, Tel. 23 45 07

Nr.	1955	Preis	Nr.	Preis	
1807	Der Mensch im Spannungsfeld der Technik. (Referate von G. Eichelberg, H. Büsch, F. Streiff, und F. Kesselring in Zug)	— 80	1694	Kirchgemeindehaus in Zürich - Oerlikon. Arch. E. Messerer. (17 Abb.)	2.—
1806	Predigt zum ETH-Jubiläum. Von E. Brunner.	— 80	1691	Soziale Aspekte der Arbeitsanalyse. Von P. F. Fornallaz. (10 Abb.)	1.—
1805	Projektwettbewerb für die Weinlandbrücke bei Andelfingen. (6 Projekte)	1.20	—	Sonderheft Flughafen Zürich. (71 Abb.)	4.50
1804	Wehrbauten. Von G. Schnitter. (15 Abb.)	1.50	1689	Kraftwerkschwalle und Schifffahrt. Von H. Wittmann und Dr. Bleines. (6 Abb.)	1.50
1803	Provisorische Stahlbrücke über die Lienne bei Zeuzier (Wallis). Von W. Schibler. (17 Abb.)	1.80	1682	Neue schweizerische Stahlbauten. (80 Abb.)	5.—
1796	Die Gründung des Eidgenössischen Polytechnikums und das schweizerische Nationalbewusstsein. Von P. Scherrer. (2 Abb.)	1.50	1680	Vom Bau des Kraftwerkes Oberaar. Von J. Bächtold. (13 Abb.)	1.80
1795	Vor Gottfried Sempers Polytechnikum. Von Peter Meyer. (1 Abb.)	1.—	1679	Was bedeutet die Tieftemperatur-Physik für die Technik? Von P. Grassmann. (3 Abb.)	— 80
1794	Generalverkehrsplan für die Stadt Zürich. Kurzfassungen der Gutachten Pirath/Feuchtinger und Kremer/Leibbrand. (40 Tafeln und 3 Abb.). Ausschliesslich zu beziehen bei der Stadtkanzlei Zürich, Stadthaus, Zimmer 214	3.—	1666	Einfluss der Selbstreglung auf die Stabilität von Wasserkraftanlagen. Von T. Stein. (4 Abb.)	1.—
1793	Gutachten Pirath/Feuchtinger zum Generalverkehrsplan der Stadt Zürich, Kurzfassung von M. E. Feuchtinger. (20 Tafeln)	2.50	1661	Das Kraftwerk Juan Carosio-Moyopampa bei Lima. (25 Abb.)	3.—
1792	Gutachten Kremer/Leibbrand zum Generalverkehrsplan der Stadt Zürich, Kurzfassung von K. Leibbrand. (20 Tafeln und 3 Abb.)	2.50	<b>1952</b>		
1791	Die neuen S. I. A.-Normen für die Bauten in Beton, Eisenbeton und vorgespanntem Beton. Von P. Lardy	— 80	1655	Vierzig Jahre Sulzer-Diesel-Traktion. (12 Abb.)	1.50
1783	Innendruck und Gebirgsdruck in Stollen, Schächten und Kavernen. Von O. Frey-Bär, R. Vonplon, M. Kohn, R. Sabljak. (22 Abb.)	3.80	1653	Der Ausbau der Wasserkräfte im Oberhasli. Von H. Juillard und U. Eggenberger. (63 Abb.)	8.—
1782	Die Spezialbauwerke der Kanalisation. Von A. Kropf. (19 Abb.)	1.50	1645	Die Berechnung der Spannungsverluste im vorgespannten Beton. Von M. Birkenmaier. (5 Abb.)	— 80
1781	Die Anlagen der Holzverzuckerungs AG. in Domat/Ems. Von A. Ostertag. (43 Abb.)	3.—	1631	Grundlagen moderner Lüftung und Luftkonditionierung. Von W. Häusler. (37 Abb.)	2.50
1780	Das neue Bürogebäude der Escher Wyss Aktiengesellschaft in Zürich. (18 Abb.)	2.50	<b>1951</b>		
1778	Die Korrektur des Rheines im Kanton St. Gallen. Von E. Peter. (12 Abb.)	2.—	—	Speicherkraftwerk Salanfe-Miéville. (32 Abb.)	1.65
1777	Renovation und Umbau des Stiftsbibliothekflügels im Rahmen der Gesamtrenovation der Stiftsgebäude in St. Gallen. Von O. Gmür. (10 Abb.)	1.20	1608	Das städtische Stadion in Rio de Janeiro. Arch. J. A. Frank. (8 Abb.)	1.50
1771	Die Führung grosser Unternehmen. Von H. Nordhoff	1.20	1603	Brücken-Reparaturen auf der Strecke Chur-Arosa der Rhätischen Bahn. Von C. Mohr. (18 Abb.)	1.20
1756	Stand und Entwicklungstendenzen der Abwasserreinigung. Von W. Husmann. (25 Abb.)	1.80	1602	Leichtmetall-Konstruktionen. Von W. Stadelmann. (35 Abb.)	2.70
1751	Strassenverkehrsplanung Bern. Von K. Leibbrand. (10 Abb.)	1.65	1584	Maschinen für die Zement-Industrie. Von Emil Walder. (13 Abb.)	1.—
<b>1954</b>			1581	Wärmewirtschaftliche Probleme der Textilindustrie. Von W. Sennhauser. (7 Abb.)	— 80
1750	Die Verwendung des Prepaht-Verfahrens bei Druckschachtauskleidungen. Von A. Brandestini. (13 Abb.)	1.20	1575	Eidgenössisches Getreidemagazin und Siloanlage «D» in Brig. (37 Abb.)	1.50
1741	Der Ausbau des Kantonsspitals Winterthur. (86 Abb.)	4.—	<b>1950</b>		
1740	Das Innkraftwerk Simbach-Braunau. Von den Oesterreichisch-Bayrischen Kraftwerken AG. (86 Abb.)	6.50	1565	Die Wasseraufbereitungsanlage der Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen. Von H. Roshard. (11 Abb.)	1.—
1734	Neuzeitliche Betontechnologie. Von J. Bächtold. (4 Abb.)	1.—	1554	Stabilité de marche des générateurs de gaz à pistons libres. Par R. Huber. (12 fig.)	1.50
1730	Die Klimatisierung der Operationssäle im Spital Grenchen. Von W. Häusler. (6 Abb.)	1.—	1553	Streifzug durch die technischen Probleme bei der Förderung der Ruhrkohle. Von W. Hartmann. (47 Abb.)	3.—
1727	Betrachtungen über die Technik I und II. Von A. Ostertag. (1 Abb.)	2.50	1545	Ein Heizkostenverteiler auf neuer Grundlage. Von R. Rüegg. (8 Abb.)	— 80
1723	Der Wiederaufbau des 1941 zerstörten Stauwerkes Dnjeprostroj. Von F. Hartung. (24 Abb.)	1.50	1540	Das Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein. (26 Abb.)	4.50
1717	Fünfzig Jahre Baugrunduntersuchung. Von Karl Terzaghi. (11 Abb.)	2.50	<b>1949</b>		
<b>1953</b>			1522	Das Kinderdorf Pestalozzi in Trogen. Arch. H. Fischli. (70 Abb.)	3.—
1698	Die Sulzer-Zweitakt-Schiffsmotoren geschweisster Bauart. Von W. A. Kilchenmann. (34 Abb.)	3.—	1521	Thurgauisches Kantonsspital Münsterlingen. Arch. A. Müggler. (32 Abb. und 11 Tafeln)	4.50
1696	Einige Betrachtungen über Bogenstaumauern. Von A. Kaech und J. Lombardi. (3 Abb.)	1.30	1520	Das Lochkarten-Verfahren. Von M. F. Girtanner. (17 Abb.)	4.50
1695	Ueber den Stand der Arbeiten bei der ersten Baustappe der Maggia-Kraftwerke. Von A. Kaech. (22 Abb.)	2.50	1517	Das Kraftwerkprojekt Birsfelden. Vom Ing.-Büro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt. (18 Abb.)	1.20
			1516	Der Vierschraubenschlepper «Unterwalden» der Schweiz. Reederei AG. Basel. Von A. Ryniker und E. Fischer	1.—
			1497	Einfluss der sekundären Biegung und der inneren Pressungen auf die Lebensdauer von Stahldraht-Litzenseilen mit Hanfseele. Von Th. Wyss. (16 Abb.)	3.—
			<b>1948</b>		
			1453	Zur Entwicklung des Elektrostahlofens in der Schweiz. Von Alfred Oehler. (11 Abb.)	1.—
			<b>1947</b>		
			1423	Ausbau der Plessurwasserkraft durch die Stadt Chur. (25 Abb.)	2.—
			1417	Neue Ergebnisse auf dem Gebiete der Materialforschung. Von H. Brandenberger. (10 Abb.)	1.—

# PORA

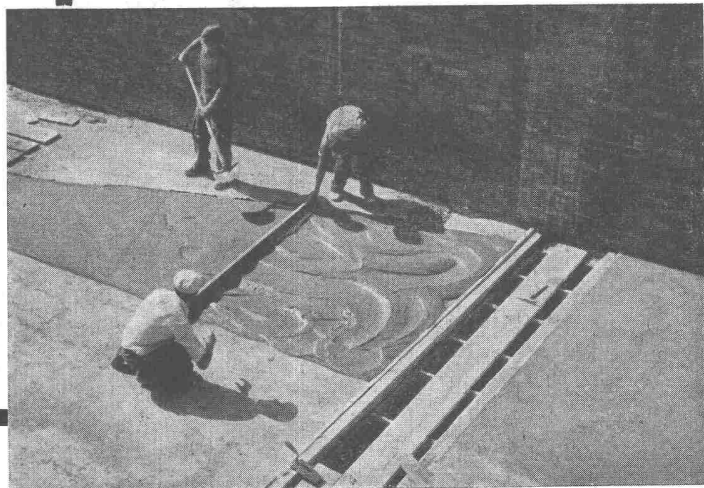
ISOLIERBETON

Baustellengüsse 400—1200 kg/m<sup>3</sup> als

## FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton.

Auch armiert, selbsttragend



Flachdach zweischichtig, begehbar

## PORA AG

Mühlehorn  
058 / 4 34 36

Reichenburg  
055 / 3 92 22

Länge (für zwei oder drei Laufgänge) demonstriert wird. Auf diese Weise verzichtet das System mit Erfolg auf jegliche Spezial-Rahmenstücke; damit wird am stets verfolgten Grundsatz festgehalten, dass das Rohrgerüst ausschliesslich aus seinen universell einsetzbaren Grundelementen, Röhren und Verbinder (Kupplungen) bestehen soll, aus welchen sich Gerüste für jeglichen Zweck und Belastung in jeder beliebigen Form erstellen lassen. — Bemerkenswert sind auch die Deckenschalungsstützen Raco-Innocenti in Kombination mit dem Rohrgerüst; die auch für Deckenhöhen von über 5 m verwendet werden können. — Als Neuheit werden die flexiblen BK-Träger der Firma Fixträger AG., Etzgen, gezeigt, ein Schalungsträger für beliebig gekrümmte Flächen wie Schalen- oder Kuppeldächer, Sheds, Flüssigkeitsbehälter, Bogenbrücken, Silos, Tunnel- und Stolperverkleidungen, Hochkamine usw.

An einem zweiten Stand Nr. 3384, Halle IX, werden die Palletierungsgeräte der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG., Werk Rondez/Delsberg, ausgestellt. Es sind dies: Handhubwagen Pallet-Roll mit 1000 und 2000 kg Tragkraft; von Roll-Stahlpaletten und Stapelbehälter; zusammenlegbarer Aufsteckrahmen usw.

### V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG., Solothurn

Halle VIII, Stand 2990

Die «VGB» ist die einzige Schloss- und Beschlägefabrik, die alljährlich ihre Erzeugnisse an der MUBA ausstellt. Sämtliche VGB-Einsteckschlösser sind mit TRIHSTABIL ausgerüstet, einer Stabilverbindung, die sich tausendfach bewährt hat, weil damit das peinliche Lösen der Schrauben nun endgültig besiegelt ist. Die aufliegenden Schlösser mit rostfreiem, glanzverzinktem Kasten gefallen allgemein sehr gut.

Das neue SOLO-Espagnoletteschrankschloss wurde mit neuen, wesentlichen Verbesserungen ausgerüstet, wobei be-

sonders auf das grössere Schlüsselspiel, die auswechselbare Stange und das einfachere Anschlagen hingewiesen wird. Die bereits bekannten Vorteile von SOLO A 263 sind dabei erhalten geblieben. Am VGB-Stand wird das neue BAKA-Band, Modell 1956, vorgeführt. Der Standbesucher erhält ebenfalls Gelegenheit, sich im Anschlagen dieses Bandes zu üben. Das Pomellenband BAKA stösst auf ganz besonderes Interesse. Der neue GLUTZ-Sicherheitszylinder «System Korff» ist die grosse Attraktion des VGB-Standes.

### Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG., Schlieren-Zürich

Halle IX, Stand 3441

Dieser Stand ist unterteilt in eine Gruppe für Vertikal- und eine Gruppe für Horizontalbeförderung. Der Besucher kann unter anderem einen kompletten Aufzugsmaschinenraum in Betrieb besichtigen. Nachdem sich die raumsparende SCHLIEREN-PORTAFLEX-Türe auf ihr Druckknopfsignal lautlos geöffnet hat, tritt man in die Aufzugskabine.

Die Abteilung für Wagonsbau wird beherrscht von einem eindrucksvollen Laufdrehgestell. Auch die in Betrieb gezeigte Vierflügeltüre (für Hand- und Fernbetätigung kombiniert) ist ein interessantes Beispiel der ständigen Entwicklung im Wagonsbau.

### Bacher AG., Reinach-Basel

Halle VIII, Stand 2944

Diese Firma zeigt verschiedene Anwendungsmöglichkeiten ihrer Schweizer Dispersionsfarben Panoflex: als Wetterschutzanstrich auf Holz und Mauerwerk, als Innenanstrichfarbe, Feuchtraumfarbe, chemikalienfeste Farbe, Tapetenfarbe sowie Fussbodenfarbe auf Holz.

Die gezeigten Fussbodenversiegler und Bootsacke sind nicht nur gleitsicher und absolut wasserfest, sondern auch chemikalienfest.

## INDUSTRIE-ABWASSER

Projektierung sämtlicher Kläranlagen für gewerbliche und industrielle Abwasser.

### Neutralisieranlagen

nach eigenem System

Ingenieurbureau

### THURNHERR-MAYR AG., ROMANSHORN

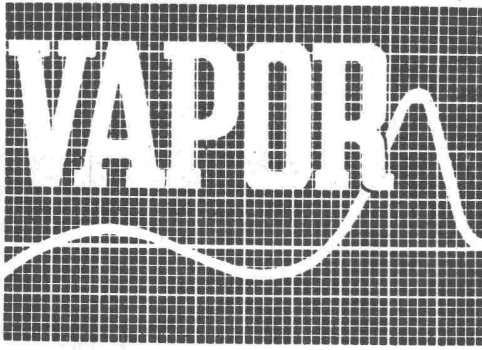
Telephon Romanshorn (071) 6 32 52  
Olten (062) 5 13 20  
Lausanne (021) 22 33 04

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

### NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



## FUNDAMENT- UND MASCHINEN- ISOLATIONEN

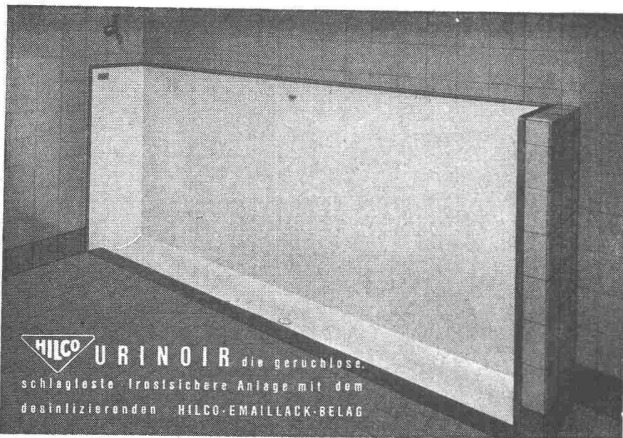
durch: eisenarmierten Naturkork oder Kork-aero  
Abfederung mit Viskositätsdämpfung

### VAPOR AG. ZUG

Verlangen Sie die unverbindliche Beratung  
unseres Spezialisten

ALPENSTRASSE 12

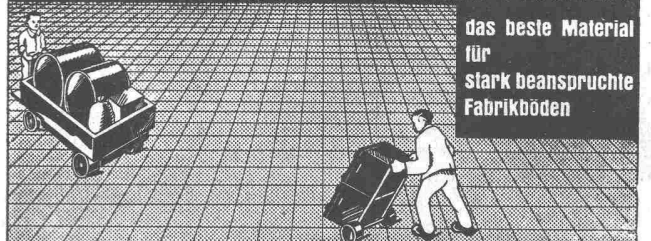
TELEPHON (042) 4 15 74



**HILCO URINOIR** die geruchlose,  
schlagfeste, frostsichere Anlage mit dem  
desinfizierenden HILCO-EMALLACK-BELAG

A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

## TRAVERS HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN



das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH



## Glasbausteine

Mehr Licht, neue Effekte durch  
Glasbausteine; unverwüstlich, wetter-  
fest, gute Isolation, kein Unterhalt.  
Prospekte, Auskünfte und techn. Beratung  
durch die Spezialisten für Glasbetonbau  
Schneider, Semadeni + Frauenknecht  
Zürich 4, Feldstr. 111, Tel. (051) 27 45 63



**EINLADUNG** zur freien  
Besichtigung der permanenten

## BAUFACH-AUSSTELLUNG IN ZÜRICH

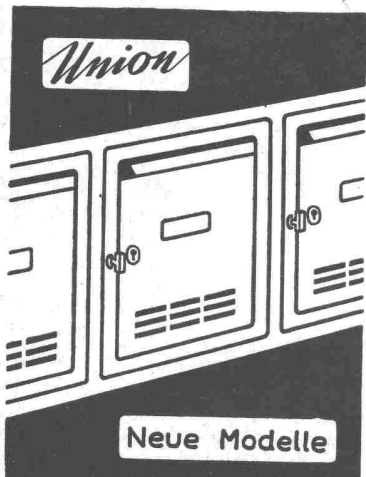
Talstr. 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. (051) 23 76 88

Ueber 1000 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges  
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

## SCHWEIZER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH

Geöffnet von 8.30—12.30 und 13.30—18.30 Uhr  
Samstags bis 17.00 Uhr. Sonntags geschlossen



Union

## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Schweizer Mustermesse  
Halle XI, Stand 4229

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Neue Modelle



## Patent-Aufzugtreppe Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Schweizer Mustermesse  
Basel 1956  
Halle VIIIa, Stand Nr. 3154

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**E. FELDMANN & SOHN HOLZBAU  
LYSS**  
Kt. BERN

Telephon (032) 8 41 84

**STS**

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 5 **Heizungstechniker** mit Praxis, selbständig in Projekt und Ausführung von Heizungsanlagen verschiedener Systeme. 25 bis 35 Jahre. Genf.
- 47 **Fachmann der Optik** mit praktischer und theoretischer Ausbildung in optischen Berechnungen, Konstruktion, Versuchslabor, Fabrikation usw.
- 57 **Lüftungstechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Ventilationsanlagen. Kt. Bern.
- 79 **Konstrukteur** mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau, für die fabrikationsreife Konstruktion von Spezialmaschinen und Betriebs-einrichtungen. Ostschweiz.
- 91 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen und für Montageüberwachung. Berner Oberland.
- 97 **Angestellter** für die Lagerverwaltung von mechanischen und elektrischen Bestandteilen, mit Praxis in der Metallindustrie. Englisch. London.
- 133 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Kt. Graubünden.

135 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis und absolvierter Lehre als Werkzeugmacher oder Mechaniker, für allgemeinen Werkzeugbau und Konstruktion von Haushaltsartikeln. Mittelschweiz.

669 **Techniker** mit Eignung zum Aussendienst, für eine Reisetätigkeit in der Schweiz. Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 174 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis, für örtliche Bauleitung eines Stollenbaus. Kt. Graubünden.
- 178 **Bauingenieur** als Direktor, zur selbständigen Leitung ihrer Filiale. Bedingungen: erfolgreiche Tätigkeit im Strassen- und Belagsbau sowie in allen einschlägigen Tiefbauarbeiten, Befähigung zur selbständigen Akquisition von Aufträgen und gewandt im Umgang mit Behörden und Bauleitern. Deutsche Schweiz.
- 320 **1–2 Hochbautechniker** mit Praxis, für örtliche Bauleitung. Ostschweiz.
- 322 **Bauingenieure und Vermessungsingenieure evtl. -techniker** mit Praxis im modernen Strassenbau, erstere für örtliche Bauleitung; letztere für Aufnahmen, Absteckungen und sonstige Vermessungen. Englisch. Tätigkeitsland Persien. Offerten in englischer Sprache auf Flugpostbewerbformularen der STS.
- 326 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für allgemeine Tiefbauarbeiten. Ostschweiz.
- 330 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Planbearbeitung, Kostenvorschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Zürich.
- 334 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, zur Bearbeitung von Strassenbauprojekten und Ueberwachung deren Ausführung. Deutsche Schweiz.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Wir suchen

zu baldigem Eintritt für die Projektierung von Um- und Erweiterungsbauten, Bauaufsicht und Betriebsüberwachung beim Wasserwerk Basel einen

## Maschinen- oder Bauingenieur

mit Hochschuldiplom.

Geboten wird bei Konvenienz Dauerstellung mit Pensionsberechtigung und den Leistungen entsprechender Besoldung.

Schweizerbürger belieben ihre handgeschriebene Anmeldung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an die

**Direktion des Gas- und Wasserwerks  
Basel.**

Baummaschinenfabrik sucht für die Leitung des Betriebes mit einer Belegschaft von ca. 450 Mann bestausgewiesenen Ingenieur als

## Fabrikationschef- Betriebsleiter

**Anforderungen:** Reiche Erfahrung im allgemeinen Maschinenbau, speziell mit Schweisskonstruktionen und rationeller mechanischer Bearbeitung. Ausgeprägte Persönlichkeit mit Freude und Erfahrung in einwandfreier und gerechter Personalführung.

Erfahrung in moderner Betriebsorganisation, Geschick in raschem und sicherem Disponieren, wenn notwendig Improvisieren.

Beherrschung der französischen oder italienischen Sprache, Dipl. Betriebsingenieur mit Praxis bevorzugt.

**Wir bieten:** Vielseitige, im Ausbau begriffene Vertrauensstelle. Wir sind bereit, bestausgewiesenen Fachmann volle Kompetenz und weitgehende Selbständigkeit in der Betriebsführung zu übertragen. Der Verantwortung entsprechend hohes Gehalt.

Dienstofferten mit Lebenslauf, Bildungsgang, Photo, Schriftprobe und Gehaltsanspruch an

**U. AMMANN, Maschinenfabrik AG.,  
LANGENTHAL**

Für die Bearbeitung interessanter Industriebauten suchen wir

## 1 Architekten oder Hochbautechniker

als Sachbearbeiter für Bauprojekte des  
Industriebaues

## 1 Tiefbautechniker

für statische Berechnungen und Behandlung von Kanalisationen, Geleiseanlagen, Fundamenten

## 1 Bauzeichner

für die Anfertigung von Plänen.

Erfahrung im Industriebau erwünscht, aber nicht Bedingung, da die Möglichkeit zur Einarbeitung geboten wird.

Wir bitten um ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Bild an unser Personalbureau für Angestellte.

### GEBRÜDER SULZER

Aktiengesellschaft

WINTERTHUR

Bekanntes Zürcher Spezialfirma für Bautenschutz **sucht** per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen

### Bautechniker (evtl. Bauzeichner)

für die ausschliessliche Mitarbeit im Aussendienst. Bewerber mit Reisepraxis wird bevorzugt.

Offerten mit Bild und Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre **ZL 5854** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

### Stellenausschreibung

Infolge Demission des bisherigen Inhabers ist beim Hochbauamt Graubünden die Stelle eines

## Hochbautechnikers

neu zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Gebäudeunterhalt und -umbauten, baulicher Luftschutz.

**Anforderungen:** Initiative, selbständige Arbeitsweise, grössere Berufserfahrung.

**Besoldung:** Gemäss Gehaltsklasse 9 des grossrätlichen Einreihungsplanes für die Beamten und Angestellten (Fr. 8568.— bis 11 376.—) zuzüglich die verordnungsgemässen Zulagen (Teuerungszulage derzeit 14 Prozent, Familienzulage an Verheiratete Fr. 600.—, Kinderzulage Fr. 120.—).

Der Beitritt zur Pensionskasse der kantonalen Beamten und Angestellten ist obligatorisch. Das erste Anstellungsjahr gilt als Probejahr.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des beruflichen Lehrganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnissen, eines Arzt- und Leumundzeugnisses, bis zum 14. April 1956, an das unterzeichnete Departement einzureichen.

Chur, den 23. März 1956.

**Bau- u. Forstdepartement des Kantons Graubünden, Bärtsch.**

### Stellenausschreibung

Die Aargauische Baudirektion sucht einen

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

**Anforderungen:** In Frage kommt jüngerer, dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker. Erwünscht sind Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau, Fähigkeiten für selbständige Bearbeitung von Strassenbauprojekten und Ueberwachung bei deren Ausführung.

**Besoldung:** Im Rahmen des Besoldungsdekretes zuzüglich Teuerungszulagen.

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnissen bis zum 30. April 1956 an die Aargauische Baudirektion.

Aarau, den 28. März 1956.

**Aargauische Baudirektion.**

Gesucht jüngerer

## Bauzeichner-Bautechniker

für interessante, vielseitige Beschäftigung, in kl. Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre **OFA 3032** an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

**Unterlagsböden**

Ing. A. Tobler, Zürich  
*Fugenlose Bodenbeläge*

**Kunstholzbeläge**

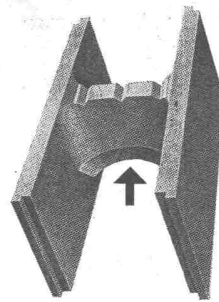
Bedeutende Bauunternehmung bietet erfahrenem

## TIEFBAUINGENIEUR oder TIEFBAUTECHNIKER

der grössere Baustellen selbständig leiten kann, interessante und gut-bezahlte Dauerstelle mit Personalfürsorgestiftung. Die Anmeldungen werden streng vertraulich behandelt.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften werden an den Beauftragten erbeten:

**Johannes Pulver, Bern, Muristalden 24**



## VULKAN- Schalungssteine

nicht verwechseln mit Nachahmungen, denn nur der Original VULKANSTEIN (SPRINGSTEIN) hat den geschützten keilförmigen Verbindungssteg, welcher im Gegensatz zur Konkurrenz, die kompakte Betonauffüllung unter dem Steg garantiert.

**SPRING & SÖHNE ♦ ZÜRICH 9/48**  
Vulkan-Baustoffe

Gesucht werden auf Architekturbureau Zürich per sofort oder später ein tüchtiger und zuverlässiger

### Bauführer

### 2-3 Bautechniker-Bauzeichner

welche an selbständiges und sauberes Arbeiten gewohnt sind, und

### 1 Bauzeichner-Lehrling

Geboten werden gut honorierte Dauerstellen. Offerten unter Chiffre **ZK 5759** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

La Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F., à Lausanne, **cherche** pour sa Section des installations électriques, à Lausanne

## un Ingénieur-Electricien

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur-électricien. Quelques années de pratique dans le domaine de la basse tension ou du courant faible. Connaissance de l'allemand.

**Traitement:** 8<sup>e</sup>, éventuellement 5<sup>e</sup> classe.

**Délai d'inscription:** 21 avril 1956. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F., à Lausanne.

**Entrée en fonction:** dès que possible.

Gesucht

## Bauführer

für die örtliche Bauführung beim Neubau der Kantonsbibliothek mit Kunstmuseum in Aarau.

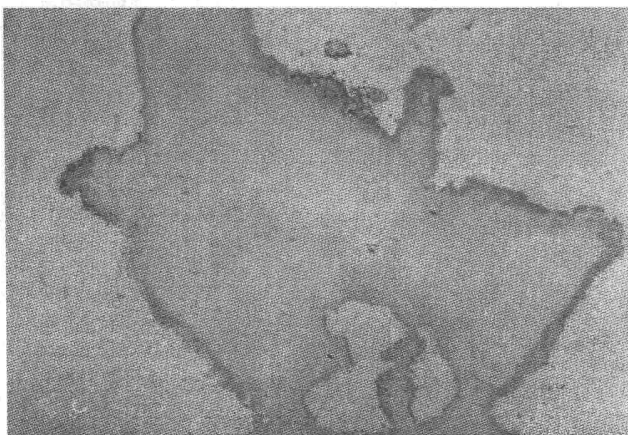
Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind bis **19. April 1956** der Aargauischen Baudirektion in Aarau einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Aarau, den 19. März 1956.

**Aargauische Baudirektion.**



## Haben Sie Probleme ?

**Bergdruck! Feuchtigkeits-Isolation! Abblätternde Farbe! Schimmel! Fäulnis! Kondensation! Wasser-, Russ- oder Nikotinflecken! Holz-, Brand- oder Rostschutz! Isolationen!**

Dann wenden Sie sich an uns. Unsere 6 Fachberater sind gelernte Maler mit jahrelanger Praxis, die Ihnen bestimmt nützlich sein können. Wir führen die modernsten Produkte zur Lösung aller möglichen Probleme des Bautenschutzes.

**KURT VOGELSANG AG. Schwerzenbach / Zürich**

**MUBA** BAUMESSE Stand 3165 oder Telephon (051) 95 31 81  
Halle 8a 95 32 96

Architekturbüro in Zürich sucht per sofort

## 1 Architekt / Dipl. Hochbautechniker

als Stütze des Chefs. Ferner zwei tüchtige

## Hochbauzeichner

für Büro und Bauplatz.

Interessante grosszügige Bauaufgaben in Arbeit und in Vorbereitung.

Aufgeschlossene, fortschrittliche Firma mit guten Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre K 8349 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Gesucht praktisch erfahrener und künstlerisch interessierter

## Bautechniker-Architekt

für die Durchführung und Ueberwachung sämtlicher Ausführungsarbeiten.

**Theo Schmid, Architekt BSA/S. I. A., Hirschengraben 22, Zürich.** - Tel. (051) 24 68 90.

Architekturbüro der Innerschweiz sucht per sofort

## Bautechniker

oder versierten

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZO 5824 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche einen tüchtigen

## Bautechniker-Bauführer

für den Neubau der Bergstation mit Restaurant der Luftseilbahn auf das Aroser Weisshorn, und einen

## Bauzeichner oder Bautechniker

für das Architekturbüreau.

**G. Brunhold, Architekt BSA, Arosa.**

Gesucht tüchtiger und strebsamer

## Bautechniker evtl. Bauzeichner

zur Ausführung von Ausführungs- und Detailplänen für Industrie- und Wohnbauten. Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Zeugnisabschriften, Gehaltsanspruch etc. zu richten an

**Ernst Schmid, Architekt, Steigstrasse 56, Schaffhausen.**

Architekt mit Büro in Nähe von Zürich bietet einem strebsamen, jungen

## Bauzeichner

eine interessante Stelle. Begeisterungsfähigem Bewerber wird Gelegenheit geboten, sich in allen Berufsbelangen, einschliesslich Bauführung weiter auszubilden. Offerten mit Arbeitsproben etc. sind zu richten an **Postfach 164, Zürich 47.**

Architekturbüreau auf dem Platze Biel sucht

## Bautechniker Bauzeichner

mit Erfahrung für vielseitige und interessante Bauaufgaben. Lohn bis zu Fr. 1200.—.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre N 21556 U an **Publicitas, Biel.**



Sanatorium Valaisan Montana  
Raymond Wander, dipl. Architekt, Zürich und Bern

Photo: Spreng

## BERNHARD HITZ, USTER

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Schallschluckbeläge an den Decken aller Korridore — 550 m<sup>2</sup> — direkt auf rohe Betondecken fugenlos aufgespritzt.

Gesucht für grösseres Industrieunternehmen in der Nordwestschweiz jüngerer

## Bauführer - Bautechniker

für zeichnerische Arbeiten und Bauführung im Industriebau.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit sowie des frühestmöglichen Eintrittstermines sind unter Beilage von Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre OFA 818 W an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht zum möglichst baldigen Eintritt seriöser und tüchtiger

## Bautechniker oder Bauzeichner

**Erfordernisse:** Flotter Darsteller, guter Praktiker, für die Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen sowie Kostenvoranschlägen, bei Eignung auch Bauführung.

**Geboten werden** interessante Bauaufgaben bei guten Gehalts- und Arbeitsbedingungen. Offerten sind zu richten unter Angabe über bisherige Tätigkeit, Referenzen und frühesten Eintrittstermin an **W. Schmocker**, Architekt, Schöneggstrasse 11, Biel.

Gesucht nach Lausanne

## Bauzeichner oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung und Führung interessanter neuzeitlicher Aufträge. Eintritt sofort. Offerten mit Lebenslauf, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüchen an

**René Keller**, Architecte S. I. A., La Cité, Vuillemeret 5, Lausanne.

Wir suchen per sofort in unser Baubüro einen tüchtigen

## Bauzeichner

zur Ausarbeitung von Werkplänen und Submissionsunterlagen für eine Industriebaute.

Anschliessend bei Ausführung der Baute kann derselbe als Hilfsbauführer mitwirken.

Gut ausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sowie Gehaltsanspruch richten an

**Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bürle & Co., Zürich-Oerlikon.**

Gesucht auf Architekturbureau in Affoltern a. A.

## Architekt - Bautechniker

als Mitarbeiter und Vertreter des Chefs. Speziell für Tätigkeit im Hotel- und Gastgewerbe in der ganzen Schweiz. Bei Konvenienz Dauerstellung in neuem Bureau und Aussendienst. Offerten unter Chiffre ZL 5886 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

**A. Frick**, Ingenieur-Büro, Balzers (Fürstentum Liechtenstein). Telephone (075) 4 11 74.

Junger, künstlerisch begabter

## ARCHITEKT

mit Diplom ETH, langjähriger praktischer Erfahrung in Projektierung und Ausführung privater und öffentlicher Bauten in eigenem Büro in Zürich

sucht neuen Wirkungskreis

als Mitarbeiter eines Kollegen mit interessanten, grösseren Bauaufgaben, eventuell auch durch Geschäftsübernahme. Offerten unter Chiffre ZB 599 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Eisenbeton / Tiefbauzeichner

mit zwei Jahren Büro- und Bauplatzpraxis, sucht selbständige, abwechslungsreiche Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. — Anfragen unter Chiffre ZJ 583 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger

## Zeichner

(Eisenbeton und Stahlbeton) übernimmt Heimarbeit. Platz Zürich. — Anfragen unter Chiffre ZF 5810 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur

(Dipl. Ing. ETH — Master of Science in Civil Engineering)

zurzeit studienhalber in USA, sucht auf Anfang September 1956 interessante und entwicklungsfähige Stellung in Konstruktionsbureau für Eisenbeton und Vorspannbeton oder Stahlbau. - Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 5791 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

TECHNISCH + KÜNSTLERISCH  
SEHR ERFAHREN + BEFÄHIGT

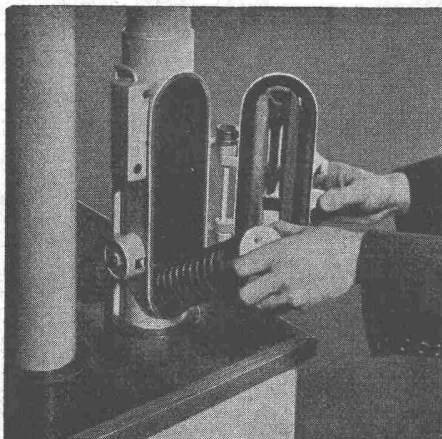
in zukunftsreiche, leitende Stellung gesucht, mit hohem Gehalt. Offerten unter Chiffre OFA 26225 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

An günstiger Lage in Zollikon, Stadtnähe, Bushaltestelle, zu vermieten zwei bis drei helle Räume, ca. 60 m<sup>2</sup>, Zentralheizung, eigener Eingang und Toilette. Bestens geeignet für

## Büro und Praxis

Besondere Wünsche können berücksichtigt werden.

Gediegener Altbau. Offerten unter Chiffre ZN 5857 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



# ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

Anwendungsgebiete:

- Banken
- Versicherungsanstalten
- Druckereibetriebe
- Geschäfts- und Warenhäuser
- Industriebetriebe
- Hotels, Restaurants
- SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

Fördergut:

- Bons und Bestellungen
- Zettel
- Telegramme, Checks
- Karten, Briefe
- Warenproben
- Manuskripte



## Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

1534

Zweigniederlassung in Bern



## Höchli- RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte  
ein neuzeitliches Bauelement  
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

## ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-  
und Messerwerke

**Gebr. Höchli  
Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel



## WALPO 75

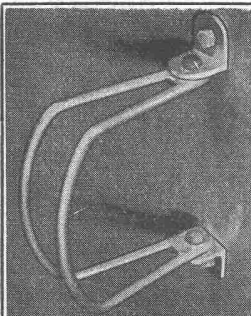
der bewährte Betonversiegler

in beliebigen Farben für Betonböden in Fabriksälen, Lagerräumen, Kellergeschossen, Garagen. Walpo 75 kann von jedermann leicht aufgetragen werden. Walpo-versiegelte Böden können leicht gereinigt, gewaschen und sauber, staubfrei gehalten werden. (Beste Gleitschutz.)  
Verlangen Sie Offerte, Vertreterbesuch.

WABOOL Chemie-Aktiengesellschaft, Zürich 11/50

Ueberlandstrasse 95

Telephon (051) 46 63 20



**FAPAR  
Fahrradklammer**

Fr. 8.—

auf jedes Winkelmass einwandfrei feststellbar,  
konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch  
feuerverzinkt

Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und  
-ständern für alle Platzverhältnisse.  
Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen**

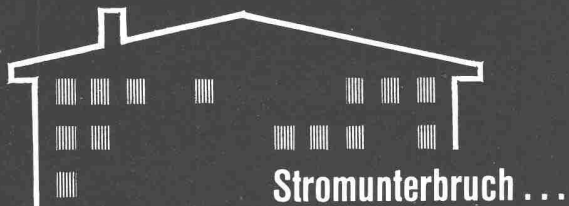
Postfach 375, Zürich 22  
Telephon (051) 32 31 44/34 40 55

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

# ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern



Stromunterbruch ...



Betriebsstörung ...



Zeitverlust ...

**CMC** Sicherungsautomaten **SL** für  
Licht-, Kraft- und Wärmeinstalla-  
tionen in Wohnungen, Werkstätten,  
Hotels, öffentlichen Gebäuden usw.

**SL** Automaten ersetzen Sicherun-  
gen und sind zugleich Schalter

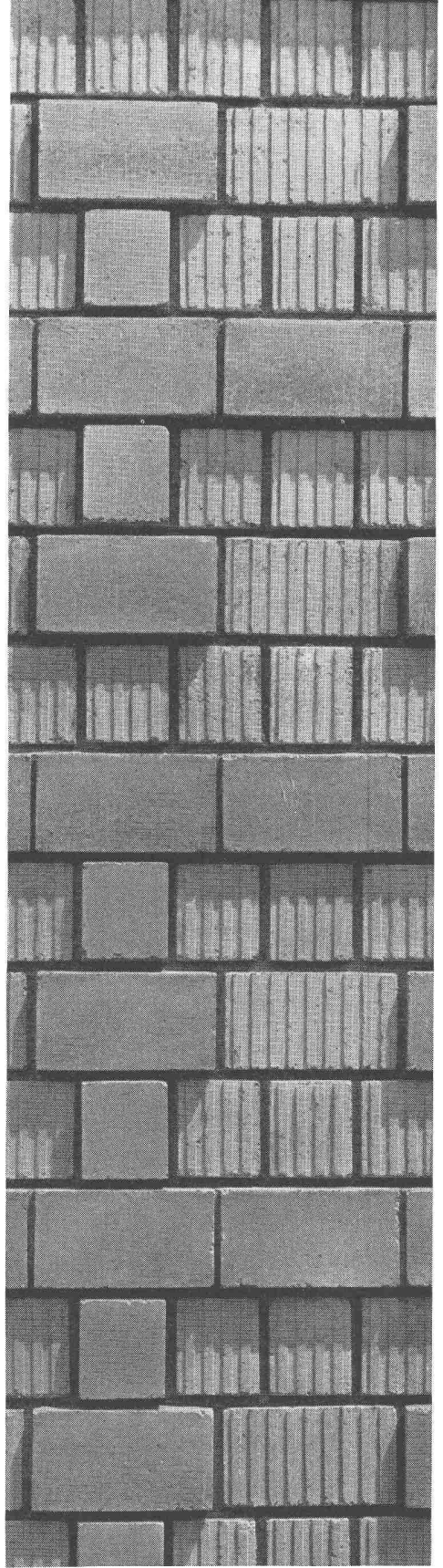
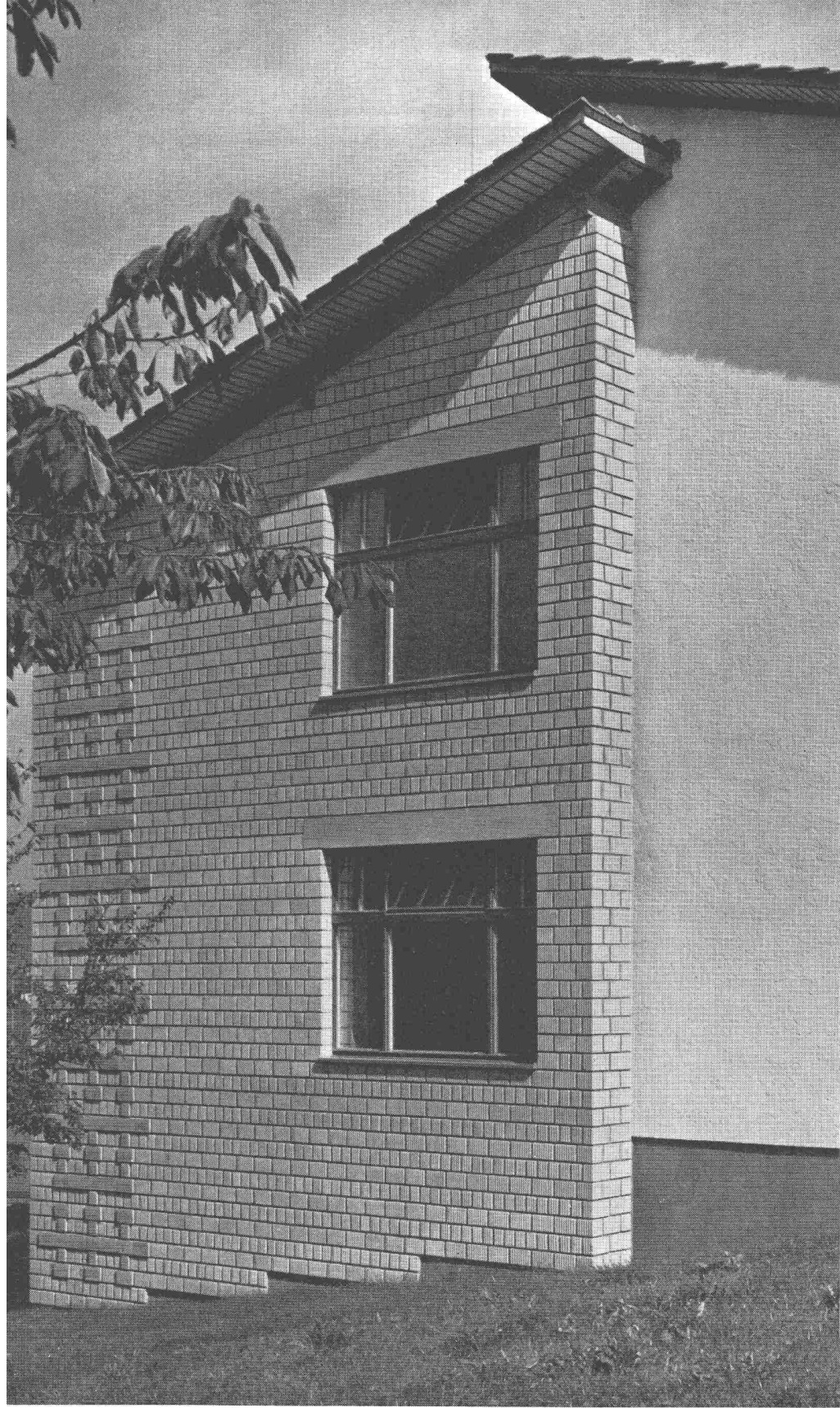


**EIN FINGERDRUCK BRINGT WIEDER STROM UND LICHT !**

**CMC**

**CARL MAIER & CIE / SCHAFFHAUSEN**

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen · Telefon 053 / 5 61 31



**Sichtmauerwerk mit  
Hunziker- Kalksandsteinen**

**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern